

Modularer Power Analyser

# UMG 806

**Benutzerhandbuch und technische Daten**  
(Firmware 1.18)



**UMG 806**  
**Modulares Multifunktionsmessgerät zur**  
**Erfassung von Energiemessgrößen**

Dok.-Nr.: 2.064.004.2.f

Stand: 10/2020

Die deutsche Version ist die Originalausführung der Dokumentation

## Technische Änderungen vorbehalten

Die Inhalte unserer Dokumentation wurden mit größter Sorgfalt zusammengestellt und entsprechen unserem derzeitigen Informationsstand. Dennoch weisen wir darauf hin, dass die Aktualisierung dieses Dokuments nicht immer zeitgleich mit der technischen Weiterentwicklung unserer Produkte durchgeführt werden kann. Informationen und Spezifikationen können jederzeit geändert werden.

Bitte informieren Sie sich über die aktuelle Version unter [www.janitza.de](http://www.janitza.de).

# INHALTSVERZEICHNIS

<b>1. Hinweise zum Gerät und Benutzerhandbuch</b> .....	10
1.1 Haftungsausschluss.....	10
1.2 Urheberrechtsvermerk.....	10
1.3 Technische Änderungen.....	10
1.4 Über dieses Benutzerhandbuch.....	10
1.5 Defektes Gerät/Entsorgung.....	11
<b>2. Sicherheit</b> .....	12
2.1 Darstellung der Warn- und Sicherheitshinweise.....	12
2.2 Gefahrenstufen.....	12
2.3 Produktsicherheit.....	13
2.4 Gefahren im Umgang mit dem Gerät.....	13
2.5 Elektrotechnisch qualifiziertes Personal.....	14
2.6 Gewährleistung bei Schäden.....	14
2.7 Sicherheitshinweise zum Umgang mit Stromwandlern und Messgeräten mit Differenzstrommessung.....	14
2.8 Umgang mit Batterien/Akkumulatoren.....	15
<b>3. Produktbeschreibung</b> .....	16
3.1 Gerätebeschreibung.....	16
3.2 Eingangskontrolle.....	16
3.3 Bestimmungsgemäße Verwendung.....	17
3.4 Leistungsmerkmale.....	18
3.5 EU-Konformitätserklärung.....	18
3.6 Lieferumfang.....	18
3.7 Lieferbares Zubehör.....	18
3.8 Messwandler.....	18
3.9 Bedienkonzept.....	19
3.10 Netzanalysesoftware GridVis® .....	19
3.11 Funktionsumfang im Überblick.....	20
3.11.1 Konfiguration am Gerät (über 2 Tasten).....	20
3.11.2 Kommunikation.....	20
3.11.3 Messwerte / Funktionen.....	20

<b>4. Aufbau des Geräts</b> .....	22
4.1 Gerätefront und Display.....	22
4.2 Front- / Seitenansicht.....	24
4.3 Kennzeichnung des Geräts (Typenschild).....	25
<b>5. Montage</b> .....	26
5.1 Einbauort.....	26
5.2 Einbaulage und Befestigung.....	26
<b>6. Netzsysteme</b> .....	28
<b>7. Installation</b> .....	29
7.1 Nennspannungen.....	29
7.1.1 Dreiphasen-4-Leiternetz.....	29
7.1.2 Dreiphasen-3-Leiternetz.....	30
7.2 Trennschalter.....	31
7.3 Versorgungsspannung.....	31
7.4 Spannungsmessung.....	32
7.4.1 Überspannung.....	32
7.4.2 Netzfrequenz.....	32
7.5 Strommessung.....	33
7.5.1 Anschlussvarianten.....	34
7.5.2 Summenstrommessung.....	35
7.5.3 Amperemeter.....	35
7.6 Differenzstrommessung (RCM).....	36
7.6.1 Stromrichtung der Differenzstromwandler.....	36
7.6.2 Beispiel Differenzstromwandler.....	37
7.6.3 Anschlussbeispiel - Differenzstromüberwachung.....	37
7.7 Temperaturmessung.....	38
7.8 RS485-Schnittstelle (serielle Schnittstelle).....	39
7.8.1 Abschirmung.....	40
7.8.2 Abschlusswiderstände/Terminierung.....	40
7.8.3 Bus-Struktur (Bussegment).....	41
7.9 Digital-Ausgang.....	42

<b>8. PC-Anschluss</b> .....	43
8.1 Anschluss an einen PC.....	43
<b>9. Bedienung und Tastenfunktionen</b> .....	44
9.1 Bedienelemente.....	44
9.2 Funktionstasten.....	44
9.3 Bedienung.....	44
9.3.1 Anzeige-Modus.....	44
9.3.2 Konfigurations-Modus.....	44
9.4 Passwort.....	44
9.5 Übersicht Messwertanzeige (Anzeige-Modus).....	45
9.6 Beispiele grundlegender Messwertanzeigen.....	46
9.7 Beispiele Energiemessung.....	47
9.8 Beispiele Netzqualität.....	47
9.9 Beispiel Zeitanzeige.....	47
9.10 Beispiel Aktives Modul EI1.....	47
9.11 Beispiel Aktives Modul ED1.....	47
<b>10. Konfiguration</b> .....	48
10.1 Konfigurations-Modus.....	48
10.2 Konfigurieren.....	48
10.2.1 Netzsystem konfigurieren.....	48
10.2.2 Stromwandlerverhältnisse konfigurieren.....	49
10.2.3 Beispiel: Stromwandlerverhältnisse I1-I3 konfigurieren.....	49
10.2.4 Beispiel: Stromwandlerverhältnis des Differenzstrommesseingangs I5 konfigurieren (700:1).....	50
10.2.5 Spannungswandlerverhältnisse konfigurieren.....	51
10.2.6 Beispiel: Spannungswandlerverhältnisse konfigurieren.....	51
10.2.7 RS485-Schnittstelle (Modbus) konfigurieren.....	52
10.2.8 Ethernet-Schnittstelle konfigurieren.....	52
10.3 Parameterliste.....	54

<b>11. Inbetriebnahme</b> .....	58
11.1 Versorgungsspannung.....	58
11.2 Messspannung.....	58
11.3 Frequenzmessung.....	58
11.4 Messstrom.....	59
11.5 Phasenzuordnung prüfen.....	59
11.6 Leistungsmessung prüfen.....	59
11.7 Messung prüfen.....	59
11.8 Einzelleistungen prüfen.....	59
11.9 Summenleistungen prüfen.....	59
<b>12. Anschlussbeispiel UMG 806</b> .....	60
<b>13. Erweiterungsmodule</b> .....	61
13.1 Modularten.....	61
13.1.1 Modul 806-EC1.....	61
13.1.2 Modul 806-ED1.....	61
13.1.3 Modul 806-EI1.....	61
13.2 Montage der Module.....	63
13.3 Front- / Seitenansichten.....	64
13.3.1 Modul 806-EC1.....	64
13.3.2 Modul 806-ED1.....	64
13.3.3 Modul 806-EI1.....	65
13.4 Anschlussbeispiele.....	65
13.4.1 Modul 806-ED1.....	65
13.4.2 Modul 806-EI1.....	65
13.5 Modul konfigurieren/aktivieren.....	66
13.6 Anzeigebeispiele.....	66
13.6.1 Modul ED1.....	66
13.6.2 Modul EI1.....	66
13.7 Modul EC1.....	67
13.7.1 Front-LEDs und Reset-Taster.....	67
13.7.2 Ethernet-Schnittstelle konfigurieren.....	67
13.8 Relaisausgänge der Module ED1 und EI1.....	69
13.8.1 Tabelle „Parameter der Alarmelemente“ - Parameter-Adresse 412.....	70
13.8.2 Alarmelemente und Einheiten der Alarmgrenzwerte.....	71

<b>14. Service und Wartung</b> .....	<b>72</b>
14. 1 Instandsetzung und Kalibrierung.....	72
14. 2 Frontfolie und Display.....	72
14. 3 Service.....	72
14. 4 Gerätejustierung.....	72
14. 5 Uhr/Batterie.....	73
14. 6 Vorgehen im Fehlerfall.....	74
<b>15. Technische Daten</b> .....	<b>75</b>
15. 1 Technische Daten UMG 806.....	75
15. 2 Kenngrößen von Funktionen.....	79
15. 3 Technische Daten der Module.....	80



## 1. Hinweise zum Gerät und Benutzerhandbuch

### 1.1 Haftungsausschluss

Die Beachtung der Informationsprodukte zu den Geräten ist Voraussetzung für den sicheren Betrieb und um angegebene Leistungsmerkmale und Produkteigenschaften zu erreichen.

Für Personen-, Sach- oder Vermögensschäden, die durch Nichtbeachtung der Informationsprodukte entstehen, übernimmt die Janitza electronics GmbH keine Haftung.

Sorgen Sie dafür, dass Ihre Informationsprodukte leserlich zugänglich sind.

### 1.2 Urheberrechtsvermerk

© 2020 - Janitza electronics GmbH - Lahnau.  
Alle Rechte vorbehalten.

Jede, auch auszugsweise, Vervielfältigung, Bearbeitung, Verbreitung und sonstige Verwertung dieses Informationsprodukts ist verboten.

Alle Markenzeichen und ihre daraus resultierenden Rechte gehören den jeweiligen Inhabern dieser Rechte.

### 1.3 Technische Änderungen

- Achten Sie darauf, dass Ihr Gerät mit dem Benutzerhandbuch übereinstimmt.
- Dieses Benutzerhandbuch ist gültig für das UMG 806. Gesonderte Gültigkeiten und Unterscheidungen sind gekennzeichnet.
- Lesen und verstehen Sie zunächst produktbegleitende Dokumente.
- Halten Sie produktbegleitende Dokumente während der gesamten Lebensdauer verfügbar und geben Sie diese gegebenenfalls an nachfolgende Benutzer weiter.
- Informieren Sie sich über Geräte-Revisionen und die damit verbundenen Anpassungen der produktbegleitenden Dokumentation auf [www.janitza.de](http://www.janitza.de).

### 1.4 Über dieses Benutzerhandbuch

Haben Sie Fragen, Anregungen oder Verbesserungsvorschläge zum Benutzerhandbuch, informieren Sie uns bitte per E-Mail: [info@janitza.de](mailto:info@janitza.de).

---

#### **INFORMATION**

Dieses Benutzerhandbuch beschreibt das UMG 806 und liefert Informationen zum Betrieb des Geräts. Beachten Sie zu diesem Benutzerhandbuch auch die weiterführende Dokumentation, wie:

- Installationsanleitung.
  - Datenblatt.
  - Sicherheitshinweise.
  - Gegebenenfalls Dokumente zu Erweiterungsmodulen.
  - Online-Hilfe zur Netzvisualisierungs-Software GridVis®.
-

## 1.5 Defektes Gerät/Entsorgung

Bevor Sie **defekte Geräte, Module oder Komponenten** zur Überprüfung zurück an den Hersteller senden:

- Kontaktieren Sie den Support des Herstellers.
- Versenden Sie Geräte, Module oder Komponenten komplett mit Zubehör.
- Berücksichtigen Sie hierbei die Transportbedingungen.

---

### **INFORMATION**

Defekte oder beschädigte Geräte senden Sie bitte zurück an die Janitza electronics GmbH unter Berücksichtigung der Versandvorschriften für Luftfracht und Straße (komplett mit Zubehör). Beachten Sie gesonderte Bestimmungen für Geräte mit verbauten Batterien oder Akkus!

---

Versuchen Sie nicht das Gerät (die Komponente) eigenständig zu öffnen oder zu reparieren, da ansonsten der Anspruch auf Gewährleistung erlischt!

Für die **Entsorgung** des Geräts beachten Sie bitte nationale Bestimmungen! Entsorgen Sie gegebenenfalls einzelne Teile, je nach Beschaffenheit und existierende länderspezifische Vorschriften, z.B. als

- Elektroschrott,
- Batterien und Akkumulatoren,
- Kunststoffe,
- Metalle.

Beauftragen Sie unter Umständen einen zertifizierten Entsorgungsbetrieb mit der Verschrottung.

Informationen zu Service und Wartung Ihres Geräts finden Sie im Kap. „Service und Wartung“.

## 2. Sicherheit

Das Kapitel Sicherheit enthält Hinweise, die Sie zu Ihrer persönlichen Sicherheit und zur Vermeidung von Sachschäden beachten müssen.

### 2.1 Darstellung der Warn- und Sicherheitshinweise

Die nachstehend aufgeführten Warnhinweise

- finden Sie in der gesamten Dokumentation.
- finden Sie auf den Geräten selbst.
- verweisen auf potenzielle Risiken und Gefahren.
- bekräftigen Informationen, die Vorgehensweisen verdeutlichen oder vereinfachen.



Das zusätzliche Symbol auf dem Gerät selbst deutet auf eine elektrische Gefahr hin, die zu schweren Verletzungen oder Tod führen kann.



Das allgemeine Warnsymbol macht Sie auf mögliche Verletzungsgefahren aufmerksam. Beachten Sie alle unter diesem Symbol aufgeführten Hinweise, um mögliche Verletzungen oder gar Todesfälle zu vermeiden.



### 2.2 Gefahrenstufen

Warn- und Sicherheitshinweise sind durch ein Warnsymbol hervorgehoben und die Gefahrenstufen sind je nach Gefährdungsgrad wie folgt dargestellt:

#### **GEFAHR**

Warnt vor einer unmittelbar drohenden Gefahr, die bei Nichtbeachtung zu schweren bzw. tödlichen Verletzungen führt.

#### **WARNUNG**

Warnt vor einer möglicherweise gefährlichen Situation, die bei Nichtbeachtung zu schweren Verletzungen oder Tod führen kann.

#### **VORSICHT**

Warnt vor einer unmittelbar gefährlichen Situation, die bei Nichtbeachtung zu geringfügigen oder mäßigen Verletzungen führen kann.

#### **ACHTUNG**

Warnt vor einer unmittelbar gefährlichen Situation, die bei Nichtbeachtung zu Sachschäden oder Umweltschäden führen kann.

#### **INFORMATION**

Verweist auf Vorgänge bei denen **keine** Gefahr von Personen- oder Sachschäden besteht.

### 2.3 Produktsicherheit

Das Gerät entspricht dem Stand der Technik und den anerkannten sicherheitstechnischen Regeln, trotzdem können Gefahren entstehen.

Beachten Sie Sicherheitsvorschriften und Warnhinweise. Sollten Sie den Hinweisen nicht folgen, kann dies Personenschäden und/oder Schäden am Produkt hervorrufen.

Jegliche unerlaubte Manipulation oder Verwendung dieses Geräts,

- die über die angegebenen mechanischen, elektrischen oder anderweitigen Betriebsgrenzen hinausgeht, kann Personenschäden und/oder Schäden am Produkt hervorrufen.
- begründet „Missbrauch“ und/oder „Fahrlässigkeit“ im Sinne der Gewährleistung für das Produkt und schließt somit die Gewährleistung für die Deckung möglicher daraus folgender Schäden aus.

Lesen und verstehen Sie vor der Installation, dem Betrieb, der Wartung und dem Gebrauch des Geräts das Benutzerhandbuch.

Betreiben Sie das Gerät nur in einwandfreiem Zustand unter Beachtung dieses Benutzerhandbuchs und der beiliegenden Dokumente. Senden Sie defekte Geräte unter Beachtung der Transportbedingungen zurück an den Hersteller.

Bewahren Sie das Benutzerhandbuch während der gesamten Lebensdauer des Geräts auf und halten es zum Nachschlagen bereit.

Beachten Sie bei Gebrauch des Gerätes zusätzlich die für den jeweiligen Anwendungsfall erforderlichen Rechts- und Sicherheitsvorschriften für Ihre Anlage.

### 2.4 Gefahren im Umgang mit dem Gerät

Beim Betrieb elektrischer Geräte stehen zwangsläufig bestimmte Teile dieser Geräte unter gefährlicher Spannung. Es können deshalb schwere Körperverletzung oder Sachschäden auftreten, wenn nicht fachgerecht gehandelt wird.

Beachten Sie im Umgang mit unseren Geräten deshalb grundsätzlich:

- die im Benutzerhandbuch und auf dem Typenschild genannten Grenzwerte nicht überschreiten! Dies ist auch bei der Prüfung und Inbetriebnahme zu beachten!
- Sicherheits- und Warnhinweise in allen Dokumenten, die zu den Geräten gehören!

#### **WARNUNG**

##### **Verletzungsgefahr durch elektrische Spannung!**

Schwere Körperverletzungen oder Tod können erfolgen! Beachten Sie deshalb:

- **Vor Arbeitsbeginn an Ihrer Anlage, die Anlage spannungsfrei schalten! Gegen Wiedereinschalten sichern! Spannungsfreiheit feststellen! Erden und Kurzschließen! Benachbarte, unter Spannung stehende Teile abdecken oder abschränken!**
- **Achten Sie auch bei der Bedienung und Fehlersuche (insbesondere bei Hutschienengeräten) Ihre Anlage auf gefährliche Spannungen zu prüfen und gegebenenfalls abzuschalten!**
- **Tragen Sie für Arbeiten an Elektroanlagen Schutzkleidung und eine Schutzausrüstung nach geltenden Richtlinien!**
- **Vor Anschluss von Verbindungen das Gerät/ die Komponente am Schutzleiteranschluss, wenn vorhanden, erden!**
- **Blanke oder abisolierte Adern, die unter Spannung stehen nicht berühren! Leiter aus Einzeldrähten mit Aderendhülsen versehen!**
- **Gefährliche Spannungen können in allen mit der Spannungsversorgung verbundenen Schaltungsteilen anstehen.**
- **Ihre Leitungen, Kabel und Geräte mit einem geeigneten Leitungsschutzschalter/einer Sicherung sichern!**
- **Sicherheitsvorrichtungen niemals abschalten, demontieren oder manipulieren!**
- **Auch nach Abtrennen der Versorgungsspannung können gefährliche Spannungen im Gerät oder in der Komponente vorhanden sein (Kondensatorspeicher).**
- **Betriebsmittel mit Stromwandlerkreisen nicht offen betreiben.**
- **Nur Schraubklemmen mit gleicher Polzahl und Bauart verbinden!**
- **Die im Benutzerhandbuch und auf dem Typenschild genannten Grenzwerte nicht überschreiten! Dies ist auch bei der Prüfung und der Inbetriebnahme zu beachten.**
- **Sicherheits- und Warnhinweise in den Dokumenten, die zu den Geräten und deren Komponenten gehören!**

## 2.5 Elektrotechnisch qualifiziertes Personal

Um Personen- und Sachschäden zu vermeiden, darf nur elektrotechnisch qualifiziertes Personal an Geräten und deren Komponenten, Modulen, Baugruppen, Systemen und Stromkreisen arbeiten mit Kenntnissen

- der nationalen und internationalen Unfallverhütungsvorschriften.
- in Standards der Sicherheitstechnik.
- in Installation, Inbetriebnahme, Bedienung, Freischalten, Erden und Kennzeichnen von elektrotechnischen Betriebsmitteln.
- in den Anforderungen an die persönliche Schutzausrüstung.

Elektrotechnisch qualifiziertes Personal im Sinne der sicherheitstechnischen Hinweise aller zum Gerät und deren Komponenten gehörenden Dokumente sind Personen, die eine fachliche Qualifikation als Elektrofachkraft nachweisen können.

### **WARNUNG**

#### **Warnung vor unerlaubten Manipulationen oder unsachgemäßer Verwendung des Geräts oder dessen Komponenten!**

Das Öffnen, Zerlegen oder unerlaubtes Manipulieren des Geräts und dessen Komponenten, das über die angegebenen mechanischen, elektrischen oder anderweitigen Betriebsgrenzen hinausgeht, kann zu Sachschaden oder Verletzungen bis hin zum Tod führen.

- **Es darf nur elektrotechnisch qualifiziertes Personal an Geräten und deren Komponenten, Baugruppen, Systemen und Stromkreisen arbeiten!**
- **Verwenden Sie Ihr Gerät oder Ihre Komponente stets so, wie in der zugehörigen Dokumentation beschrieben.**
- **Senden Sie bei erkennbaren Beschädigungen das Gerät oder die Komponente zurück an den Hersteller!**

## 2.6 Gewährleistung bei Schäden

Jegliche unerlaubte Manipulation oder Verwendung des Geräts begründet „Missbrauch“ und/oder „Fahrlässigkeit“ im Sinne der Gewährleistung für das Produkt und schließt somit die Gewährleistung für die Deckung möglicher, daraus folgender Schäden aus. Beachten Sie hierzu Kap. „Bestimmungsgemäße Verwendung“.

## 2.7 Sicherheitshinweise zum Umgang mit Stromwandlern und Messgeräten mit Differenzstrommessung

### **WARNUNG**

#### **Verletzungsgefahr durch große Ströme und hohe elektrische Spannungen an den Stromwandlern!**

Sekundärseitig offen betriebene Stromwandler (hohe berührungsgefährliche Spannungsspitzen) können schwere Körperverletzungen oder Tod zur Folge haben.

- **Den offenen Betrieb der Stromwandler vermeiden, unbelastete Wandler kurzschließen!**
- **Vor Unterbrechung der Stromzuleitung, die Sekundäranschlüsse der Stromwandler kurzschließen. Prüfschalter, die Sekundärleitungen der Stromwandler automatisch kurzschließen, in den Status „Prüfen“ bringen (Prüfschalter/Kurzschließer vorher prüfen)!**
- **Nur Stromwandler mit Basisisolierung gemäß IEC 61010-1:2010 verwenden!**
- **Vorsicht, auch offensichere Stromwandler können bei offenem Betrieb berührungsgefährlich sein!**
- **Achten Sie darauf, dass Schraubklemmen für den Stromwandleranschluss am Gerät, ausreichend befestigt sind!**
- **Befolgen Sie Hinweise und Bestimmungen in der Dokumentation Ihrer Stromwandler!**

### **VORSICHT**

#### **Verletzungsgefahr oder Beschädigung des Messgeräts durch hohe Messströme an den Anschlüssen der Stromwandler!**

Durch hohe Messströme können an den Anschlüssen der Stromwandler Temperaturen bis zu 80 °C (176 °F) entstehen.

- **Verwenden Sie Leitungen, die für eine Betriebstemperatur von mindestens 80 °C (176 °F) ausgelegt sind!**
- **Auch nach dem Ausschalten der Spannungsversorgung können Stromwandler heiß sein. Anschlüsse der Stromwandler und Anschlussleitungen vor dem Berühren abkühlen lassen!**

### **WARNUNG**

#### **Verletzungsgefahr oder Beschädigung des Messgeräts durch falsche Nutzung!**

Messgeräte mit Differenzstrommessung können bei Überschreitung von Grenzwerten Warnimpulse auslösen, die ausschließlich der Überwachung von Differenzströmen oder der Ausfallüberwachung dienen. Die Verwendung der Warnimpulse als eigenständige Schutzeinrichtung gegen elektrische Schläge kann zu Verletzungen bis zum Tod führen!

- **Verwenden Sie Geräte mit Differenzstrommessung nicht als eigenständige Schutzeinrichtung. Wählen Sie geeignete Schutzrichtungen für Ihre Anlage!**

 **VORSICHT****Verletzungsgefahr oder Beschädigung des Messgeräts/Ihrer Anlage durch Kurzschluss!**

Zu geringe Isolierung der Betriebsmittel am Differenzstrom-Messeingang gegenüber den Netzstromkreisen kann zu berührungsfährlichen Spannungen am Messeingang oder zur Beschädigung Ihres Geräts/Ihrer Anlage führen.

- **Sorgen Sie für eine verstärkte oder doppelte Isolierung zu den Netzstromkreisen!**
- **Trennen Sie Differenzstrom-Messeingänge galvanisch voneinander!**

## 2.8 Umgang mit Batterien/Akkumulatoren

Für die verwendete Batterie im Gerät gilt:

 **VORSICHT****Verletzungsgefahr durch Feuer oder Verätzungen!**

Die im Gerät verwendete Batterie kann bei unsachgemäßem Gebrauch zu Brand oder Verätzungen führen.

- **Die Batterie nur durch gleiche oder von Janitza empfohlene Typen ersetzen!**
- **Beim Einbau der Batterie die Polarität beachten!**
- **Batterien nur mit nicht leitenden Werkzeugen (z.B. Pinzetten aus Kunststoff) entnehmen!**
- **Batterien nicht wieder aufladen, nicht zerlegen, nicht über 100 °C (212 °F) aufheizen oder verbrennen!**
- **Batterien nicht mit dem Hausmüll entsorgen! Entsorgungsvorschriften in der jeweiligen Geräte-Dokumentation beachten!**
- **Batterien von Kindern und Tieren fernhalten!**
- **Senden Sie Geräte mit eingelöteter Batterie bei Beschädigungen, unter Beachtung der Transportbedingungen, zurück an den Hersteller!**

### 3. Produktbeschreibung

#### 3.1 Gerätebeschreibung

Das Gerät ist ein multifunktionaler Netzanalysator und geeignet für

- Messungen und Berechnungen von elektrischen Größen, wie Spannung, Strom, Leistung, Energie, Oberschwingungen in der Gebäudeinstallation, an Verteilern, Leistungsschaltern und Schienenverteiltern.
- eine Erweiterung des Funktionsumfangs durch optionale Module (maximal 3 unterschiedliche Module).
- Messungen von Spannungen und Strömen aus dem gleichen Netz.
- Messungen in Niederspannungsnetzen (3-Phasen-4-Leitersysteme) mit Nennspannungen bis L-L 400 V und L-N 230 V (Überspannungskategorie 300 V CAT III).
- Messungen in Mittel- und Hochspannungsnetzen über Strom- und Spannungswandler.
- die Strommessung über
  - externe ..1 A oder ../5 A Stromwandler.
  - Kanal I5 (Differenzstrommessung).
- den Einbau in ortsfeste Schaltschränke oder Installationskleinverteiler, bei beliebiger Einbaulage.
- die Messung von Differenzströmen (Residual Current Monitoring, RCM) einer elektrischen Anlage. Das Messgerät ist keine Schutzeinrichtung gegen elektrischen Schlag!
- den Einsatz in Industriebereichen.

Messergebnisse werden vom Messgerät dargestellt und können über Schnittstellen ausgelesen und weiterverarbeitet werden.

#### VORSICHT

##### **Fehlfunktion und Beschädigung des Geräts oder Verletzungsgefahr durch unsachgemäßen Anschluss.**

Unsachgemäß angeschlossene Geräte können fehlerhafte Messwerte liefern, das Gerät beschädigen oder eine Verletzungsgefahr für Personen bedeuten.

##### **Beachten Sie:**

- **Das Messspannungen und Messströme aus dem gleichen Netz stammen.**
- **Das Gerät nicht für die Messung von Gleichstrom/Gleichspannung verwenden!**
- **Leitende Schalttafeln erden!**

#### 3.2 Eingangskontrolle

Der einwandfreie und sichere Betrieb dieses Geräts und dessen Komponenten setzen sachgemäßen Transport, sachgerechte Lagerung, Aufstellung und Montage, Bedienung und Instandhaltung sowie Beachtung der Sicherheits- und Warnhinweise voraus.

Nehmen Sie das Aus- und Einpacken mit der üblichen Sorgfalt ohne Gewaltanwendung und nur unter Verwendung von geeignetem Werkzeug vor.

Vor der Installation des Geräts prüfen Sie bitte

- dessen einwandfreien mechanischen Zustand durch Sichtkontrolle.
- den Lieferumfang auf Vollständigkeit.

Wenn anzunehmen ist, dass ein gefahrloser Betrieb des Geräts nicht mehr möglich ist,

- trennen Sie das Gerät unverzüglich vom Stromnetz!
- sichern Sie das Gerät gegen Wiedereinschalten!

Es ist anzunehmen, dass ein gefahrloser Betrieb nicht mehr möglich ist, wenn das Gerät z.B.

- eine sichtbare Beschädigung aufweist.
- trotz intakter Netzversorgung nicht mehr arbeitet.
- längere Zeit ungünstigen Verhältnissen (z.B. Lagerung außerhalb der zulässigen Klimagrenzen ohne Anpassung an das Raumklima, Betauung o. Ä.) oder Transportbeanspruchungen (z.B. Fall aus großer Höhe auch ohne sichtbare äußere Beschädigung o. Ä.) ausgesetzt war.

### 3.3 Bestimmungsgemäße Verwendung

Das Gerät ist:

- nur für den Einsatz im industriellen Bereich bestimmt.
- für den Einbau in Schaltschränke und Installationskleinverteiler bestimmt.
- nicht für den Einbau in Fahrzeuge bestimmt! Der Einsatz des Geräts in nicht ortsfesten Ausrüstungen gilt als außergewöhnliche Umweltbedingung und ist nur nach gesonderter Vereinbarung zulässig.
- nicht für den Einbau in Umgebungen mit schädlichen Ölen, Säuren, Gasen, Dämpfen, Stäuben, Strahlungen, usw. bestimmt.
- als Innenraumzähler konzipiert.

Der einwandfreie und sichere Betrieb des Geräts setzt sachgemäßen Transport, sachgemäße Lagerung, Montage, Installation, Bedienung und Instandhaltung voraus.

### 3.4 Leistungsmerkmale

#### Allgemeines

- Hutschienenmessgerät mit den Abmessungen 90 x 90 x 64 mm
- Montage auf Hutschiene 35 mm
- Modular erweiterbar mit den Komponenten 806-EC1, 806-ED1 und 806-EI1
- LCD-Anzeige mit Hintergrundbeleuchtung
- Bedienung über 2 Tasten
- Passwortschutz
- 4 Spannungs- und 4 Strommesseingänge, 1 Differenzstrommesseingang
- RS485 Schnittstelle (Modbus RTU)
- 1 Temperatur-Messeingang
- 1 Impulsausgang (Wirkenergie)

#### Messunsicherheit

- Wirkenergie, Messunsicherheit Klasse 0,5S für ..5 A Wandler
- Wirkenergie, Messunsicherheit Klasse 1 für ..1 A Wandler
- Blindenergie, Klasse 2

#### Messung

- Messung in TN-, TT- und IT-Netzen
- Messung in Netzen mit Nennspannungen bis L-L 400 V und L-N 230 V (300 V CAT III)
- Messbereich Strom 0,005 .. 6 A<sub>eff</sub>
- Echte Effektivwertmessung (TRMS)
- Kontinuierliche Abtastung der Spannungs- und Strommesseingänge
- Frequenzbereich der Grundschiwingung 45 Hz .. 65 Hz
- Messungen der Oberschwingungen 1. bis 31. für U und I
- Differenzstrom- und Temperaturmessung

### 3.5 EU-Konformitätserklärung

Die von der Janitza electronics GmbH angewendeten Gesetze, Normen und Richtlinien für die Geräte entnehmen Sie der EU-Konformitätserklärung auf [www.janitza.de](http://www.janitza.de). Aus der EU-Konformitätserklärung und den darin erwähnten Gesetzen, Normen und Richtlinien ergibt sich die CE-Kennzeichnungspflicht für das Gerät.

### 3.6 Lieferumfang

Anzahl	Art. Nr.	Bezeichnung
1	14.02.015	UMG 806 (Basisgerät)
1	33.03.382	Installationsanleitung DE/EN
1	33.03.342	Beileger „Sicherheitshinweise“

Tab. Lieferumfang

### 3.7 Lieferbares Zubehör

Anzahl	Art. Nr.	Bezeichnung
1	14.02.016	Modul 806-EC1 Ethernet-Kommunikationsmodul
1	14.02.020	Modul 806-EI1 Analog-Eingangsmodul
1	14.02.019	Modul 806-ED1 Digital-Eingangsmodul

Tab. Lieferbares Zubehör

### INFORMATION

- Alle zum Lieferumfang gehörenden Schraubklemmen der Module sind am Gerät aufgesteckt.
- Alle gelieferten Optionen und Ausführungsvarianten sind auf dem Lieferschein beschrieben.

### 3.8 Messwandler

Bitte beachten Sie! Es ist unzulässig die Ausgänge von Janitza-Messgeräten und -Komponenten zum Schalten von Schutzeinrichtungen oder Schutzrelais zu verwenden! Verwenden Sie für Janitza-Messgeräte und Janitza-Komponenten ausschließlich „Stromwandler für Messzwecke“!

### 3.9 Bedienkonzept

Um das Messgerät zu bedienen, zu konfigurieren oder auszulesen bietet es folgende Optionen:

- **2 Funktionstasten mit Display** zur Konfiguration und Erfassung von Daten.

Eine Standard-Modbus-Adressenliste erhalten Sie auf [www.janitza.de](http://www.janitza.de).

Dieses Benutzerhandbuch beschreibt die Bedienung des Messgeräts über 2 Tasten. Die Software GridVis® besitzt eine „Online-Hilfe“ und E-Learning-Anleitungen.

### 3.10 Netzanalysesoftware GridVis®

Mit der auf [www.janitza.de](http://www.janitza.de) erhältlichen Netzanalysesoftware GridVis® lesen Sie Daten zur Analyse aus. Hierfür verbinden Sie einen PC über die Ethernet-Schnittstelle mit Ihrem Messgerät.

#### Leistungsmerkmale der Software GridVis®

- Auslesen des Geräts.
- Grafische Darstellung von Messwerten.
- Analyse von ausgelesenen Daten.
- Erstellung von Reporten.

#### Verbindungen zum PC

Verbindungen zur Kommunikation zwischen PC und Messgerät finden Sie im Kap. „PC-Anschluss“.

### 3.11 Funktionsumfang im Überblick

#### 3.11.1 Konfiguration am Gerät (über 2 Tasten)

- Passwortschutz
- Modul-Erweiterungen
- Stromwandler Primär / Sekundär
- Spannungswandler Primär / Sekundär
- Feldbus-Parameter
- Digitaler Ausgang
- Zeit, LCD-Standby
- Automatischer Wechsel der Messwertanzeigen

#### 3.11.2 Kommunikation

- eine RS485-Schnittstelle zur Kommunikation mit Modbus/RTU-Geräten.
- eine Ethernet-Schnittstelle mit dem Modul 806-EC1 (optional erhältlich).

#### 3.11.3 Messwerte / Funktionen

Messwerte / Funktionen	
Spannung, Strom	✓
Nullleiterstrom	✓
Phasen-Messwerte, wie Wirk- / Blind- / Scheinleistung)	✓
Phasen- und Gesamtleistungsfaktor	✓
Wirkarbeit	✓
Wirkarbeit (bezogen, geliefert)	✓
Scheinarbeit	✓
Blindarbeit	✓
Blindarbeit (ind., kap.)	✓
Verzerrungsfaktor THD I / THD U	✓
Harmonische	1. - 31.
Phasenlage	✓
Unsymmetrie	✓
Leistungsfaktor	✓
Datenaufzeichnung der min./max. Werte	✓

Tab. Übersicht der Messwerte, die vom Gerät erfasst werden.



## 4. Aufbau des Geräts

### 4.1 Gerätefront und Display

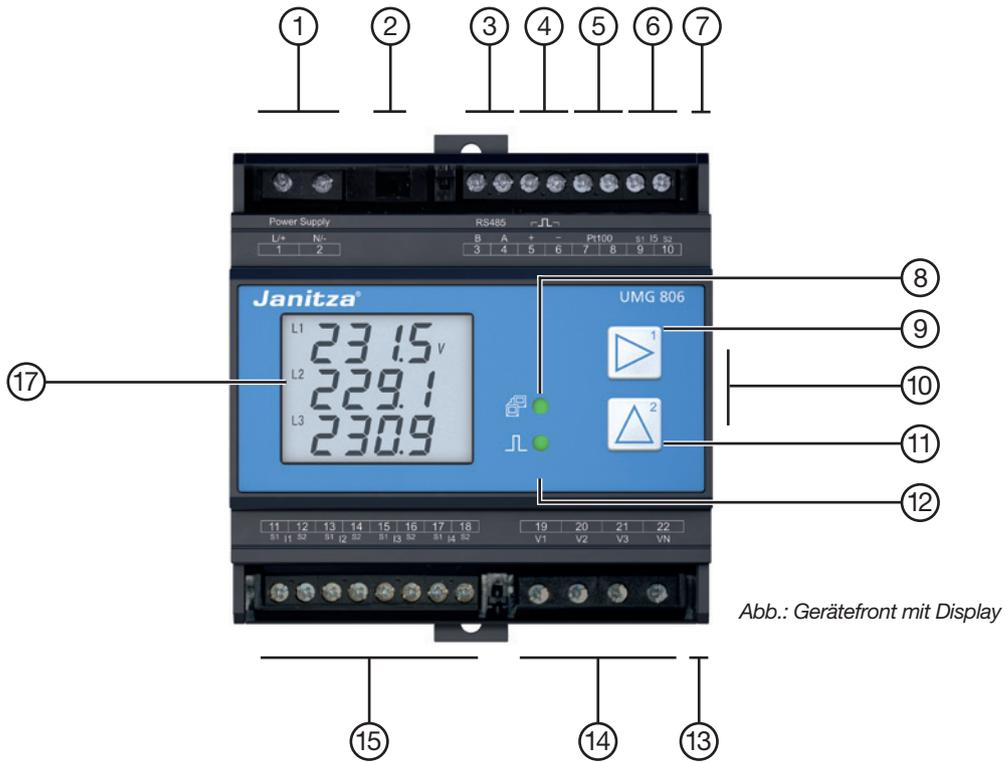


Abb.: Gerätefront mit Display

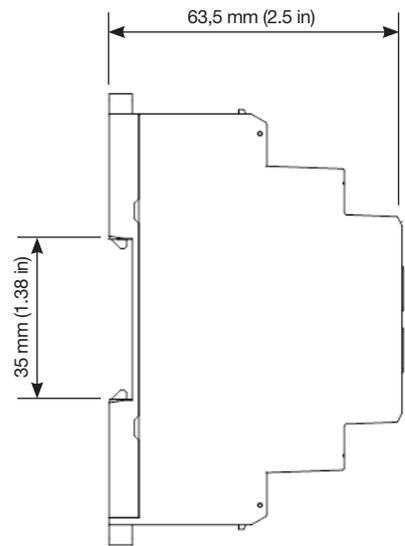
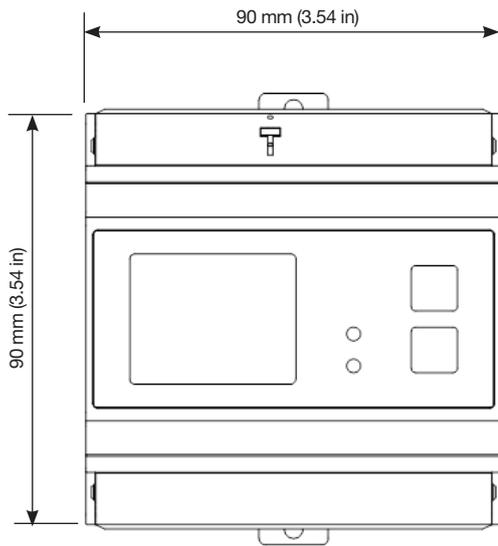


Abb.: Gerätefront mit Schraubklemmen-Abdeckungen und Display - 3D

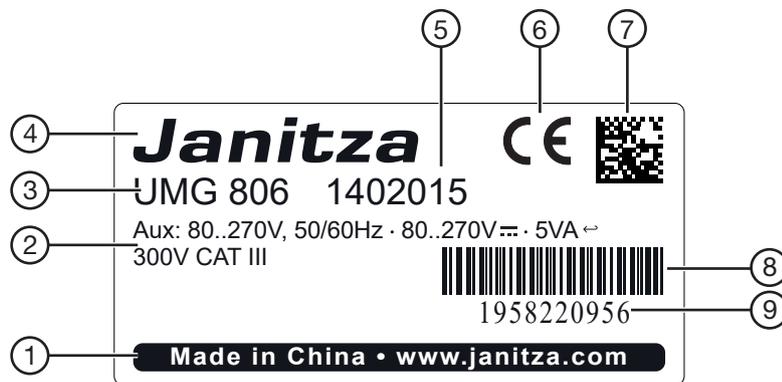
Pos.	Funktion/Bezeichnung
1	Anschluss Versorgungsspannung
2	Setup-Taste
3	RS485-Schnittstelle
4	Impulsausgang (Wirkenergie)
5	Temperaturmesseingang (PT100)
6	Differenzstrommesseingang I5
7	Modul-Arretierung
8	LED (Kommunikation)
9	Taste 1
10	Schnittstelle Modul-Kommunikation
11	Taste 2
12	LED (Impuls-Aktivität)
13	Modul-Arretierung
14	Spannungsmesseingänge $V_1$ , $V_2$ , $V_3$ und $V_N$
15	Strommesseingänge I1 bis I4
16	Abdeckung für die Schraubklemmen (14) und (15)
17	Geräte-Display
18	Abdeckplatte für die Schraubklemmen (1) bis (6)

Tab.: Geräteaufbau - Anschlüsse und Bedienelemente

4.3 Front- / Seitenansicht



#### 4.4 Kennzeichnung des Geräts (Typenschild)



Pos.	Bezeichnung	Beschreibung
1	Herkunftsbezeichnung/ Web-Adresse	Herkunftsland und Web-Adresse des Herstellers.
2	Betriebsdaten	Versorgungsspannung und maximale Leistungsaufnahme.
3	Gerätetyp	Geräte-Bezeichnung.
4	Hersteller-Logo	Logo des Geräte-Herstellers.
5	Artikelnummer	Artikelnummer des Herstellers.
6	CE-Kennzeichnung	Siehe „EU-Konformitätserklärung“.
7	DataMatrix-Code	Codierte Herstellerdaten.
8	Strichcode	Code zur eindeutigen Produktkennzeichnung.
9	Typ-/Seriennummer	Nummer zur Identifikation des Geräts.

Tab.: Gerätekennzeichnung Typenschild

## 5. Montage

### 5.1 Einbauort

**⚠ GEFAHR**

**Gefahr durch elektrischen Schlag!**  
Elektrische Schläge führen zu ernstesten Verletzungen, bis hin zum Tod.

- Vor der Montage und Anschluss des Geräts Ihre Anlage spannungsfrei schalten!
- Gegen Wiedereinschalten sichern!
- Spannungsfreiheit feststellen!
- Erden und Kurzschließen!
- Benachbarte, unter Spannung stehende Teile abdecken oder abschranken!
- Die Montage darf nur von qualifiziertem Personal mit elektrotechnischer Ausbildung durchgeführt werden!

Montieren Sie das Messgerät in Schaltschränke oder Installationskleinverteiler nach DIN 43880 auf einer 35 mm Tragschiene (Typ siehe Technische Daten) nach DIN EN 60715. Die Einbaulage ist beliebig.

### 5.2 Einbaulage und Befestigung

Bei der Tragschienenmontage des UMG 806 gehen Sie wie folgt vor:

1. Bodenriegel des Klemmmechanismus eindrücken.

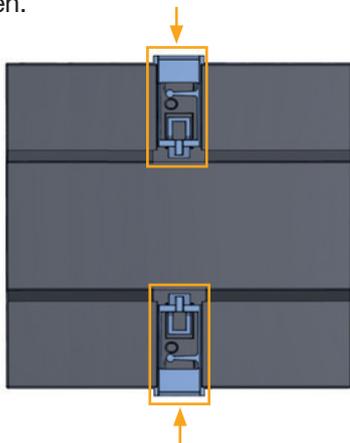


Abb. Geräte-Unterseite mit Bodenriegel.

2. Setzen Sie Ihr Messgerät auf die Tragschiene auf. Drücken Sie das Gerät auf die Schiene an, bis die Bodenriegel einrasten.



Abb. Montage auf Tragschiene



Abb. Gerät auf Tragschiene nach DIN EN 60715

### ACHTUNG

#### Sachschaden durch Nichtbeachtung der Montagehinweise!

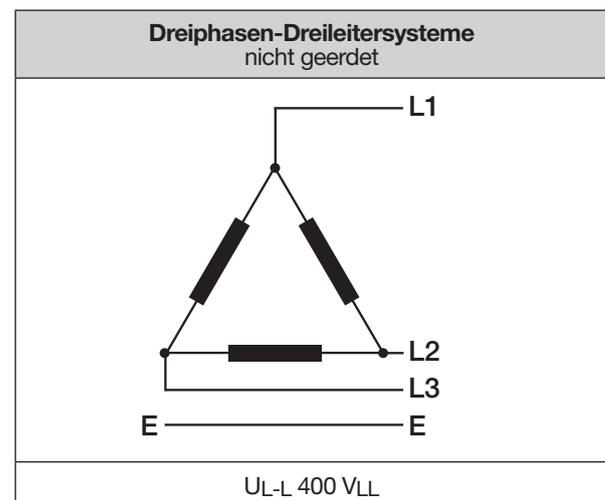
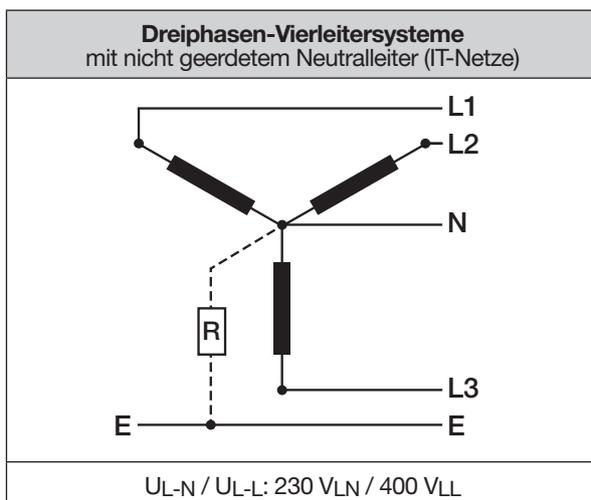
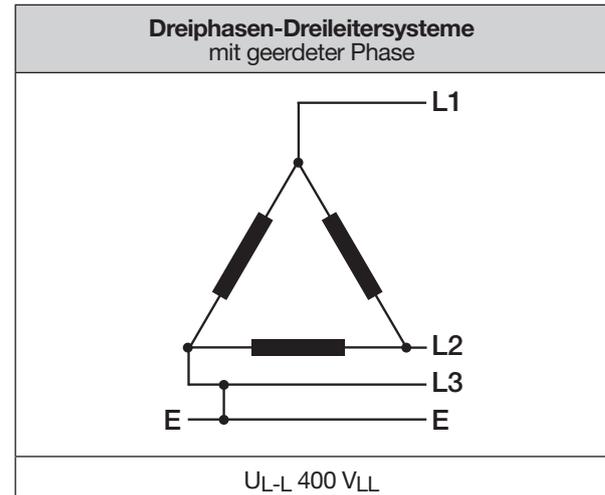
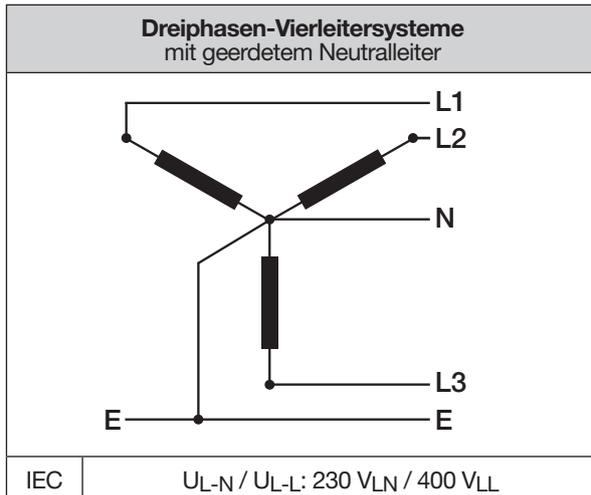
Nichtbeachtung der Montagehinweise kann Ihr Gerät beschädigen oder zerstören.

- Sorgen Sie in Ihrer Einbau-Umgebung für ausreichende Luftzirkulation, bei hohen Temperaturen ggf. für Kühlung!



## 6. Netzsysteme

Geeignete Netzsysteme und Maximale Nennspannungen nach DIN EN 61010-1/A1:



### Einsatzbereich des Messgeräts:

- 3- und 4-Leiter-Netze (TN-, TT- und IT-Netze).
- Wohn- und Industriebereiche.

### **WARNUNG**

#### **Verletzungsgefahr durch elektrische Spannung!**

Bemessungs-Stoßspannungen oberhalb der zugelassenen Überspannungskategorie können Isolierungen im Gerät beschädigen. Die Sicherheit des Geräts ist beeinträchtigt. Dies kann zu schweren Körperverletzungen oder Tod führen.

- **Das Gerät nur in Umgebungen verwenden, in denen die zulässige Bemessungs-Stoßspannung eingehalten wird.**
- **Halten Sie die im Benutzerhandbuch und auf dem Typenschild genannten Grenzwerte ein.**

## 7. Installation

Verwenden Sie das Messgerät für die Spannungsmessung in TN-, TT- und IT-Netzen mit der zugelassenen Überspannungskategorie.

### ! WARNUNG

**Verletzungsgefahr durch elektrische Spannung!**  
Sekundärseitige Anschlüsse von Spannungswandlern **nicht** kurzschließen! Dies kann zu schweren Körperverletzungen oder Tod führen.  
· **Spannungswandler gemäß deren Dokumentation anschließen!**  
· **Überprüfen Sie Ihre Installation!**

### ! WARNUNG

**Die Nichtbeachtung von Anschlussbedingungen der Messwandler an Janitza-Messgeräten oder deren Komponenten kann zu Verletzungen bis hin zum Tod oder zu Sachschäden führen!**  
· Verwenden Sie die Ausgänge der Janitza-Messgeräte oder deren Komponenten **nicht** zum Schalten von Schutzeinrichtungen oder Schutzrelais! **Keine „Messwandler für Schutzzwecke“** verwenden!  
· Verwenden Sie für Janitza-Messgeräte und dessen Komponenten **ausschließlich „Messwandler für Messzwecke“**, die sich für das Energie-Monitoring Ihrer Anlage eignen.  
· Beachten Sie Hinweise, Bestimmungen und Grenzwerte in den Nutzungsinformationen der **„Messwandler für Messzwecke“**, auch bei der Prüfung und Inbetriebnahme des Janitza-Messgeräts, der Janitza-Komponente und Ihrer Anlage.

## 7.1 Nennspannungen

### 7.1.1 Dreiphasen-4-Leiternetz

Das Gerät kann in Dreiphasen-4-Leitersysteme (TN-, TT-Netz) (50 Hz, 60 Hz) mit geerdetem Neutraleiter eingesetzt werden. Die Komponenten der elektrischen Anlage sind geerdet.

Geeignete Netze und Nennspannungen für Ihr Messgerät:

$U_{L-N} / U_{L-L}$
66 V / 115 V
120 V / 208 V
127 V / 220 V
220 V / 380 V
230 V / 400 V

Tab.: Für Messeingänge geeignete Netz-Nennspannungen nach EN 60664-1:2003

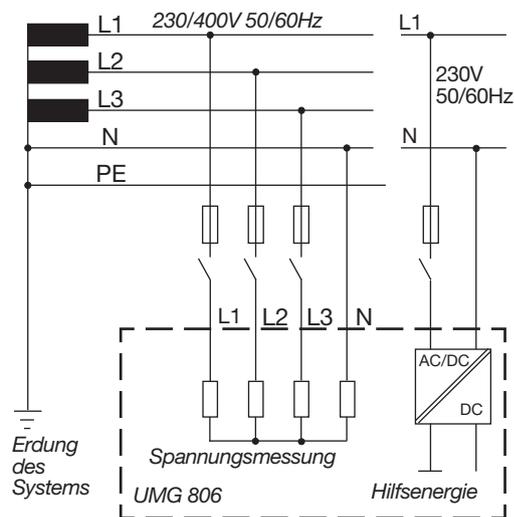


Abb. Prinzipschaltbild, UMG 806 im TN-Netz

### 7.1.2 Dreiphasen-3-Leiternetz

Das Gerät kann in ungeerdeten Dreiphasen-3-Leitersysteme (IT-Netz) eingesetzt werden.

- Im IT-Netz ist der Sternpunkt des Spannungserzeugers nicht geerdet.
- Die Körper der elektrischen Anlage sind geerdet.
- Eine Erdung über eine hochohmige Impedanz ist erlaubt.

IT-Netze sind nur in bestimmten Anlagen mit eigenem Transformator oder Generator zulässig.

Geeignete Netze und Nennspannungen für Ihr Messgerät:

Geeignete Netze und Nennspannungen für Ihr Messgerät:

$U_{L-L}$	$U_{L-L}$
66 V	240 V
115 V	260 V
120 V	277 V
127 V	347 V
200 V	380 V
230 V	400 V

Tab.: Für Messeingänge geeignete Netz-Nennspannungen nach EN 60664-1:2003

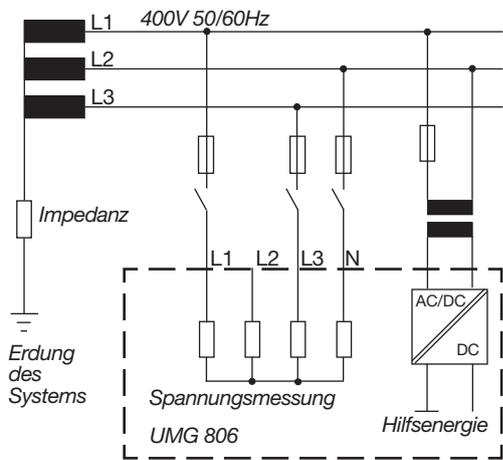


Abb. Prinzipschaltbild, UMG 806 im IT-Netz ohne N.

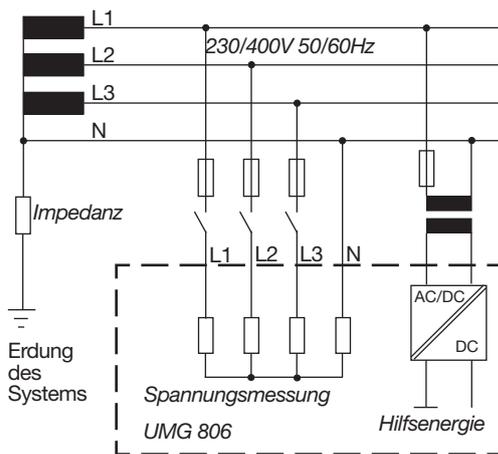


Abb. Prinzipschaltbild, UMG 806 im IT-Netz mit N.

## 7.2 Trennschalter

Sehen Sie bei der Gebäude-Installation einen geeigneten Trennschalter für die Versorgungsspannung vor, um Ihre Anlage und damit Ihr Gerät strom- und spannungsfrei zu schalten.

- Installieren Sie den Trennschalter Ihrer Anlage oder Ihres Geräts für den Benutzer leicht erreichbar.
- Kennzeichnen Sie den Schalter als Trennvorrichtung für Ihre Anlage oder Ihres Geräts.

## 7.3 Versorgungsspannung

### ! WARNUNG

#### Verletzungsgefahr durch elektrische Spannung!

Schwere Körperverletzungen oder Tod können erfolgen, durch:

- Berühren von blanken oder abisolierten Adern, die unter Spannung stehen.
- Berührungsgefährliche Eingänge des Geräts.
- Vor der Montage und Anschluss des Geräts Ihre Anlage spannungsfrei schalten!
- Gegen Wiedereinschalten sichern!
- Spannungsfreiheit feststellen!
- Erden und Kurzschließen!
- Benachbarte, unter Spannung stehende Teile abdecken oder abschränken!

Für den Betrieb des Geräts ist eine Versorgungsspannung erforderlich. Art und Höhe der Versorgungsspannung für Ihr Gerät entnehmen Sie dem Typenschild.

Der Anschluss der Versorgungsspannung erfolgt über die Klemmen auf der Geräte-Vorderseite.

Stellen Sie vor dem Anlegen der Versorgungsspannung sicher, dass Spannung und Frequenz mit den Angaben auf dem Typenschild übereinstimmen.

Nach Anschluss der Versorgungsspannung, erscheint eine Anzeige auf dem Display.

### i INFORMATION

**Beachten Sie, dass das Gerät beim Start eine Initialisierungsphase (Boot-Zeit) benötigt!**

Erscheint keine Anzeige, überprüfen Sie:

- den Anschluss Ihres Geräts.
- die Versorgungsspannung.

### i INFORMATION

Die Sicherung ist ein Leitungsschutz - sie ist kein Geräteschutz!

### ACHTUNG

#### Sachschaden durch Nichtbeachtung der Anschlussbedingungen.

Durch Nichtbeachtung der Anschlussbedingungen oder Überschreiten des zulässigen Spannungsbereichs kann Ihr Gerät beschädigt oder zerstört werden.

#### Bevor Sie das Gerät an die Versorgungsspannung anlegen beachten Sie bitte:

- Spannung und Frequenz müssen den Angaben des Typenschildes entsprechen!
- Grenzwerte (siehe „Technische Daten“), wie beschrieben, einhalten!
- In der Gebäude-Installation die Versorgungsspannung mit einem UL/IEC gelisteten Leitungsschutzschalter/einer Sicherung sichern!
- Die Trennvorrichtung:
  - für den Nutzer leicht erreichbar und in der Nähe des Geräts anbringen.
  - für das jeweilige Gerät kennzeichnen.
- Die Versorgungsspannung nicht an den Spannungswandlern abgreifen.
- Für den Neutralleiter eine Sicherung vorsehen, wenn der Neutralleiteranschluss der Quelle nicht geerdet ist.



Abb. Anschluss Versorgungsspannung.

### 7.4 Spannungsmessung

Das Gerät hat 4 Spannungsmesseingänge (V1, V2, V3 und VN) und eignet sich für verschiedene Anschlussvarianten.

#### **⚠️ WARNUNG**

##### **Verletzungsgefahr oder Beschädigung des Geräts durch elektrische Spannung und unsachgemäßen Anschluss!**

Durch Nichtbeachtung der Anschlussbedingungen für die Spannungs- und Strommesseingänge können Sie das Gerät beschädigen oder sich schwer verletzen, bis hin zur Todesfolge. Durch einen Anschluss der Spannungsleitungen an die Strommesseingänge besteht zusätzlich Brandgefahr! Beachten Sie deshalb:

- **Vor Arbeitsbeginn an Ihrer Anlage, die Anlage spannungsfrei schalten! Gegen Wiedereinschalten sichern! Spannungsfreiheit feststellen! Erden und Kurzschließen! Benachbarte, unter Spannung stehende Teile abdecken oder abschränken!**
- **Überprüfen Sie die Anschlussbedingungen somit auch die Verkabelung, insbesondere den Anschluss der Spannungs- und Strommessung.**
- **Die Spannungsmesseingänge**
  - nicht mit Gleichspannung belegen.
  - mit einer geeigneten, gekennzeichneten und in der Nähe platzierten Sicherung und Trennvorrichtung (Alternativ: Leitungsschutzschalter) versehen.
  - sind berührungsgefährlich.
- **Spannungen, die die erlaubten Netz-Nennspannungen überschreiten über Spannungswandler anschließen.**
- **Messspannungen und -ströme müssen aus dem gleichen Netz stammen.**

#### **ⓘ INFORMATION**

Alternativ zur Sicherung und Trennvorrichtung können Sie einen Leitungsschutzschalter verwenden.

#### 7.4.1 Überspannung

Die Spannungsmesseingänge sind für Messungen in Niederspannungsnetzen ausgelegt, in denen Nennspannungen vorkommen, wie im Kapitel „Technische Daten“ beschrieben. Angaben zu den Bemessungsstoßspannungen und zu den Überspannungskategorien finden Sie ebenfalls in den technischen Daten.

#### 7.4.2 Netzfrequenz

Das Gerät:

- benötigt für die Messung und die Berechnung von Messwerten die Netzfrequenz.
- ist für die Messung in Netzen geeignet, in denen die Grundschiwingung der Spannung im Bereich von 45 Hz bis 65 Hz liegt.
- benötigt für die automatische Ermittlung der Netzfrequenz am Spannungsmesseingang eine Spannung
- berechnet aus der Netzfrequenz die Abtastfrequenz der Spannungs- und Strommesseingänge.

#### **ⓘ INFORMATION**

Das Gerät ermittelt Messwerte nur, wenn am Spannungsmesseingang eine Spannung.

Verwenden Sie als Überstrom-Schutzeinrichtung für die Spannungsmessung einen Leitungsschutz mit IEC-/UL-Zulassung (1 - 10 A, Auslösecharakteristik B).

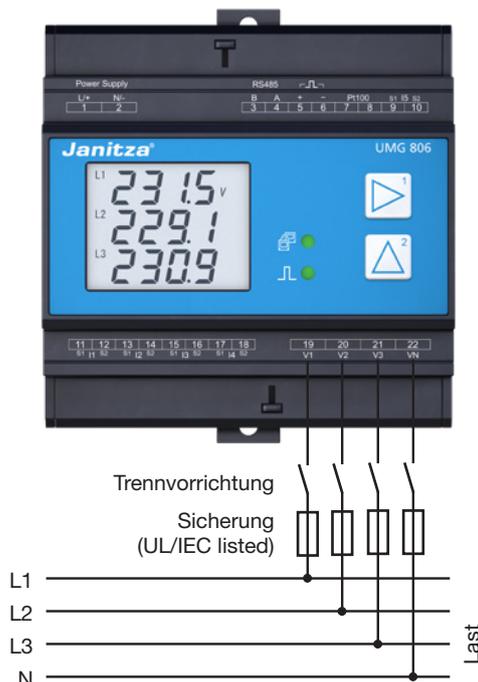


Abb. Anschlussbeispiel „Spannungsmessung“.

## 7.5 Strommessung

Das Gerät

- misst Strom ausschließlich über Stromwandler.
- misst keine Gleichströme
- erlaubt den Anschluss von Stromwandlern mit einem Wandlerverhältnis  $\dots/1$  A und  $\dots/5$  A für die Strommesseingänge I1 bis I4 (Klemmen 11-18)
- besitzt als Standardeinstellung das Stromwandlerverhältnis 5/5A (I1 bis I4).
- erlaubt eine Differenzstrommessung über den Strommesseingang I5 (Klemmen 9/10)

Die Stromwandler benötigen eine Basisisolierung gemäß IEC 61010-1:2010 für die Nennspannung des Stromkreises.

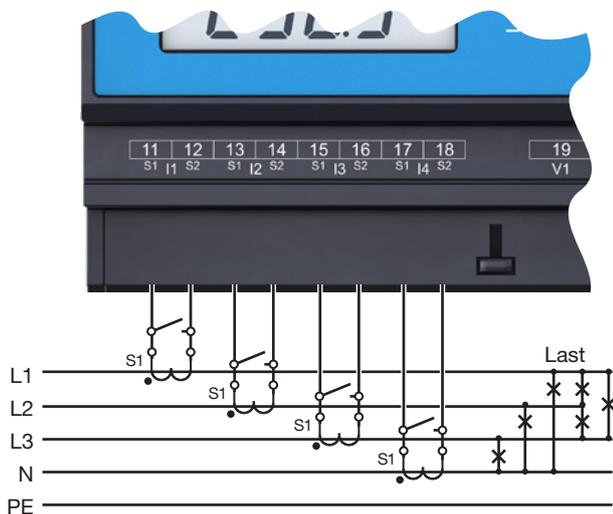


Abb. Anschlussbeispiel „Strommessung“.

### ⚠️ WARNUNG

#### Verletzungsgefahr durch große Ströme und hohe elektrische Spannungen!

Schwere Körperverletzungen oder Tod können erfolgen, durch:

- Berühren von blanken oder abisolierten Adern, die unter Spannung stehen.
- Berührungsgefährliche Strommesseingänge des Geräts und an den Stromwandlern.

Beachten Sie deshalb, Ihre Anlage:

- **Vor Arbeitsbeginn spannungsfrei schalten!**
- **Gegen Wiedereinschalten sichern!**
- **Spannungsfreiheit feststellen!**
- **Erden und Kurzschließen! Verwenden Sie zum Erden die Erdanschlußstellen mit Erdungssymbol!**
- **Benachbarte, unter Spannung stehende Teile abdecken oder abschränken!**

### ⚠️ WARNUNG

#### Verletzungsgefahr durch elektrische Spannung an Stromwandlern!

An Stromwandlern die sekundärseitig offen betrieben werden, können hohe berührungsgefährliche Spannungsspitzen auftreten, die schwere Körperverletzung oder Tod zur Folge haben können.

Beachten Sie deshalb:

- **Vor Arbeitsbeginn Ihre Anlage spannungsfrei schalten! Gegen Wiedereinschalten sichern! Spannungsfreiheit feststellen! Erden und Kurzschließen! Benachbarte, unter Spannung stehende Teile abdecken oder abschränken!**
- **Vermeiden Sie den offenen Betrieb der Stromwandler.**
- **Unbelastete Stromwandler kurzschließen.**
- **Vor Unterbrechung der Stromzuleitung die Sekundäranschlüsse der Stromwandler kurzschließen.**
- **Ist ein Prüfschalter vorhanden, der die Stromwandlersekundärleitungen automatisch kurzschließt, reicht es aus, diesen in die Stellung „Prüfen“ zu bringen, sofern die Kurzschließer vorher überprüft worden sind.**
- **Verwenden Sie nur Stromwandler, die über eine Basisisolierung gemäß IEC 61010-1:2010 verfügen.**
- **Auch offensichere Stromwandler sind berührungsgefährlich, wenn sie offen betrieben werden.**

### ACHTUNG

#### Sachschaden durch Nichtbeachtung der Anschlussbedingungen bei der Strommessung.

Durch Nichtbeachtung der Anschlussbedingungen Ihres Geräts, kann der zulässige Strommessbereich überschritten werden. Dies kann zur Beschädigung, Zerstörung oder Brand Ihres Geräts oder Ihrer Anlage und damit zu Sachschäden führen!

- **Stromwandler zur Strommessung verwenden! Das Gerät erlaubt nur eine Strommessung über Stromwandler!**
- **Beachten Sie Anschlussbedingungen der Strommesseingänge Ihres Geräts und der Stromwandler!**

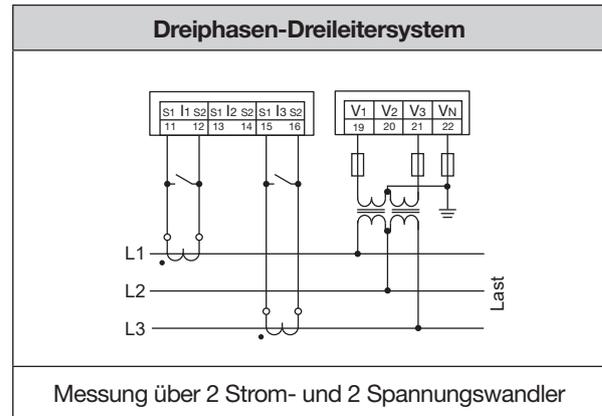
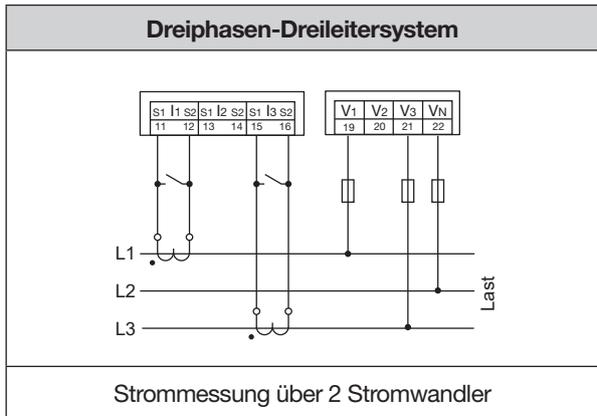
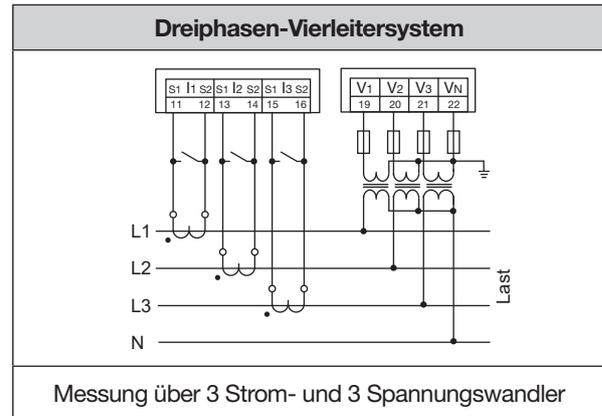
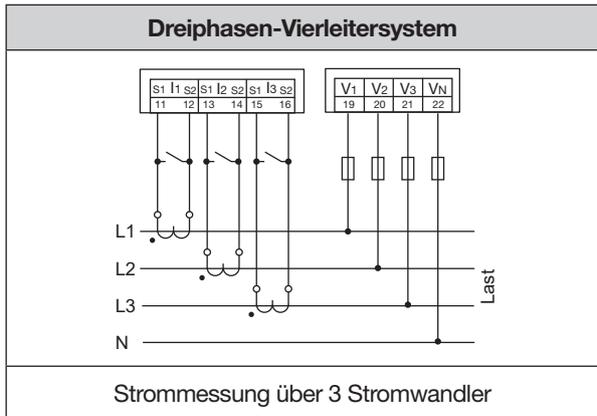
### ⚠️ WARNUNG

#### Verletzungsgefahr oder Beschädigung des Geräts durch elektrische Spannung und unsachgemäßen Anschluss!

Bei hohen Messströmen können an den Anschlüssen Temperaturen von bis zu 80 °C (176 °F) entstehen.

**Verwenden Sie Leitungen für eine Betriebstemperatur von bis zu 80 °C (176 °F)!**

7.5.1 Anschlussvarianten



**! WARNUNG**

**Verletzungsgefahr oder Beschädigung und Brandgefahr des Geräts durch unsachgemäßen Anschluss!**

Durch Nichtbeachtung der Anschlussbedingungen, z.B. ein Anschluss der Spannungsleitungen an die Strommesseingänge, können Sie das Gerät beschädigen oder sich schwer verletzen, bis hin zur Todesfolge. Durch einen Anschluss der Spannungsleitungen an die Strommesseingänge besteht zusätzlich Brandgefahr!

Beachten Sie deshalb vor der Inbetriebnahme:  
 · **Überprüfen Sie die Anschlussbedingungen somit auch die Verkabelung, insbesondere den Anschluss der Spannungs- und Strommessung.**

**i INFORMATION**

Stromwandler-Verhältnisse konfigurieren Sie benutzerfreundlich über das Geräte-Menü.

Informationen zur Programmierung der Stromwandlerverhältnisse finden Sie im Kap. „Stromwandler konfigurieren“.

### 7.5.2 Summenstrommessung

Stellen Sie für eine Summenstrommessung über zwei Stromwandler zunächst deren Gesamtübersetzungsverhältnis am Gerät ein (Einstellen der Stromwandlerverhältnisse siehe Kap. „11.4 Stromwandler konfigurieren“ auf Seite 33).

#### Beispiel:

Die Strommessung erfolgt über zwei Stromwandler. Beide Stromwandler haben ein Übersetzungsverhältnis von 1000/5 A. Die Summenmessung wird mit einem Summenstromwandler 5+5/5 A durchgeführt.

Stellen Sie das Gerät wie folgt ein:

Primärstrom: 1000 A + 1000 A = **2000 A**

Sekundärstrom: **5A**

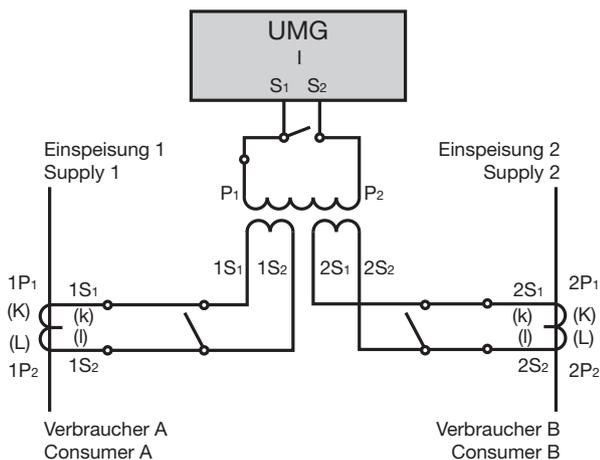


Abb. Beispiel für die Strommessung über einen Summenstromwandler..

### 7.5.3 Amperemeter

Für eine Strommessung mit einem zusätzlichen Amperemeter, schalten Sie das Amperemeter in Reihe zum UMG:

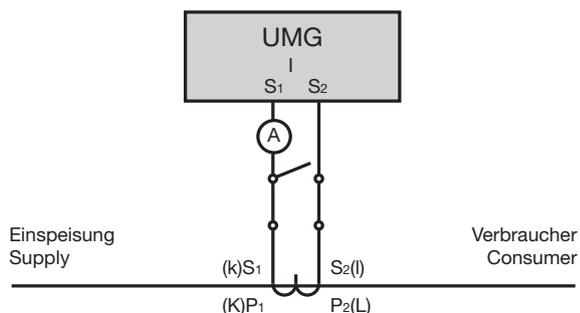


Abb. Beispiel-Schaltbild mit Amperemeter in Reihenschaltung

## 7.6 Differenzstrommessung (RCM)

Das Messgerät eignet sich als Differenzstrom-Überwachungsgerät (RCM) zur Überwachung von Wechselströmen und pulsierenden Gleichströmen.

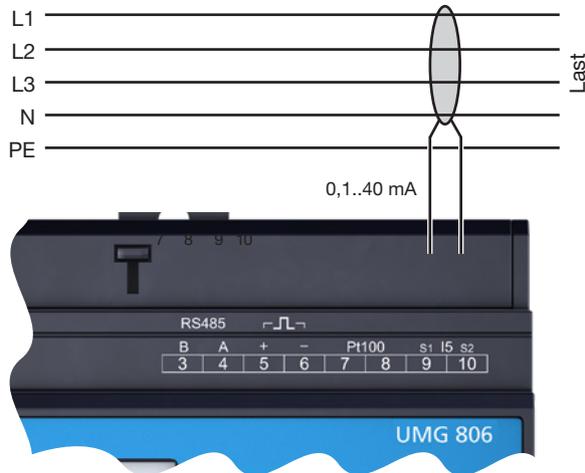


Abb. Anschlussbeispiel „Differenzstrommessung“ über Stromwandler (Typ A).

Für die Differenzstrommessung des Messgeräts eignen sich Differenzstromwandler mit einem Nennstrom von siehe Kap. „Technische Daten“.

Mit der Überwachung von Differenzströmen einer elektrischen Anlage über den Differenzstrom-Eingang des Geräts (Klemme 9/10, I5), kann mit der Software GridVis® ein Alarm-Management aufgebaut werden. Somit kann z.B. ein Anlagenbetreiber, bevor eine Schutzeinrichtung anspricht, alarmiert werden.

Die Messung in Mittel- und Hochspannungsnetzen erfolgt grundsätzlich über Strom- und Spannungswandler.

### **i** INFORMATION

Das Messgerät ist keine eigenständige Schutz-einrichtung gegen einen elektrischen Schlag!

### **i** INFORMATION

Geeignet zur Erfassung von Differenzströmen > 100 mA in Kombination mit Janitza-Differenzstromwandlern.

#### 7.6.1 Stromrichtung der Differenzstromwandler

Bei einer Differenzstrommessung mit Stromwandlern im AC-Betrieb an den Messeingängen, unterscheidet das Gerät nicht zwischen den Stromrichtungen. Ein fehlerhafter Anschluss der Differenzstromwandler im AC-Betrieb erfordert kein nachträgliches Umklemmen.

### **i** INFORMATION

Das Messgerät unterscheidet nicht zwischen den Stromrichtungen der Differenzströme. Die Differenzströme der Netz- oder Lastseite sind **nicht** richtungsselektiv.

### **!** WARNUNG

**Verletzungsgefahr durch große Ströme und hohe elektrische Spannungen an den Stromwandlern!**

Sekundärseitig offen betriebene Stromwandler (hohe berührungsgefährliche Spannungsspitzen) können schwere Körperverletzungen oder Tod zur Folge haben.

- **Den offenen Betrieb der Stromwandler vermeiden, unbelastete Wandler kurzschließen!**
- **Vor Unterbrechung der Stromzuleitung, die Sekundäranschlüsse der Stromwandler kurzschließen. Prüfschalter, die Sekundärleitungen der Stromwandler automatisch kurzschließen, in den Status „Prüfen“ bringen (Prüfschalter/Kurzschließer vorher prüfen)!**
- **Nur Stromwandler mit Basisisolierung gemäß IEC 61010-1:2010 verwenden!**
- **Vorsicht, auch offensichere Stromwandler können bei offenem Betrieb berührungsgefährlich sein!**
- **Achten Sie darauf, dass Schraubklemmen für den Stromwandleranschluss am Gerät ausreichend befestigt sind!**
- **Befolgen Sie Hinweise und Bestimmungen in der Dokumentation Ihrer Stromwandler!**
- **Vorhandene Erdungsanschlüsse an den Sekundärwicklungen der Stromwandler mit der Erde verbinden!**
- **Beachten Sie die allgemeinen Sicherheitshinweise zum Umgang mit Stromwandlern und Geräten mit Differenzstrommessung.**

### 7.6.2 Beispiel Differenzstromwandler

Angeschlossene Betriebsmittel müssen eine verstärkte oder doppelte Isolierung zu Netzstromkreisen aufweisen!

#### Beispiel:

Ein Differenzstromwandler soll auf isolierte Netzleitungen in einem 300 V CAT III Netz messen.

#### Lösung:

Für die Isolierung der Netzleitungen und die Isolierung des Differenzstromwandlers eine Basisisolierung für 300 V CAT III vorsehen. Dies entspricht einer Prüfspannung von 1500 V AC (1 Min. Dauer) für die isolierten Netzleitungen und einer Prüfspannung von 1500 V AC (1 Min. Dauer) für den Differenzstromwandler.

### ⚠ VORSICHT

#### Verletzungsgefahr oder Beschädigung des Messgeräts/Ihrer Anlage durch Kurzschluss!

Zu geringe Isolierung der Betriebsmittel am Differenzstrom-Messeingang gegenüber den Netzstromkreisen kann zu berührungsgefährlichen Spannungen am Messeingang oder zur Beschädigung Ihres Geräts/Ihrer Anlage führen.

· **Sorgen Sie für eine verstärkte oder doppelte Isolierung zu den Netzstromkreisen.**

### ⚠ WARNUNG

#### Verletzungsgefahr oder Beschädigung des Geräts durch elektrische Spannung und unsachgemäßen Anschluss!

Bei hohen Messströmen können an den Anschlüssen Temperaturen von bis zu 80 °C (176 °F) entstehen.

**Verwenden Sie Leitungen für eine Betriebstemperatur von bis zu 80 °C (176 °F)!**

### 7.6.3 Anschlussbeispiel - Differenzstromüberwachung

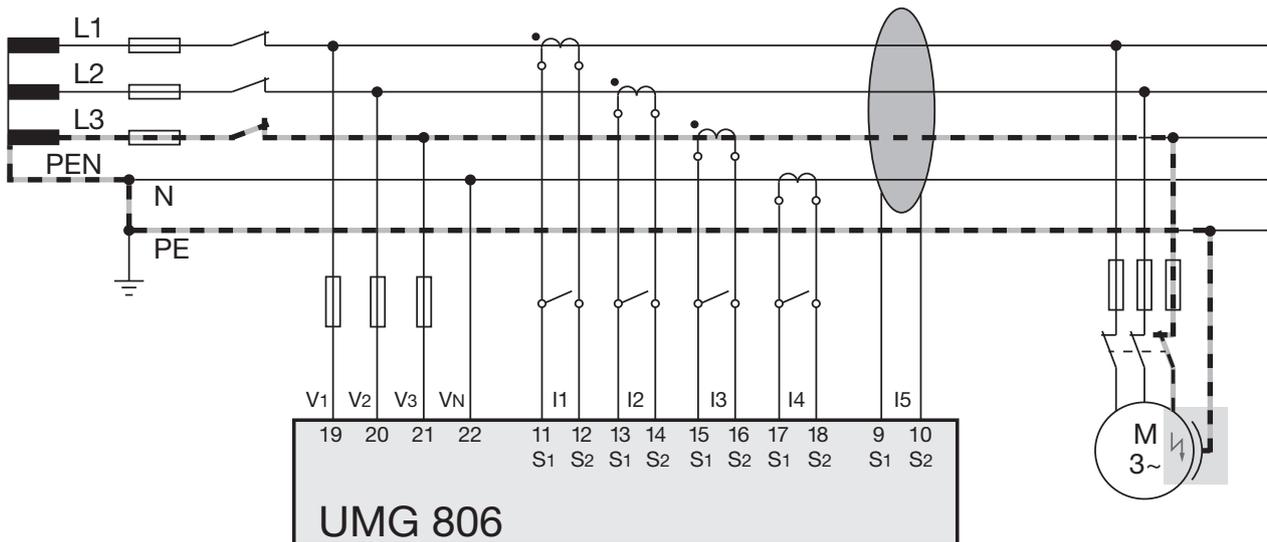


Abb. Anschlussbeispiel UMG 806 mit Differenzstromüberwachung

## 7.7 Temperaturmessung

Das UMG 806 verfügt über einen Temperatureingangsanschluss. Die Temperaturmessung erfolgt hierbei über die Klemmen 7 und 8 („Pt100“).

Die Messwerte der als Temperatureingänge deklarierten Anschlüsse entstehen durch die Bestimmung des Durchschnittswerts aus akkumulierten Widerstandswerten. Das Messgerät berechnet aus dem Durchschnittswert den Temperaturwert.

Das Gerät unterstützt den Temperatursensor

- PT100

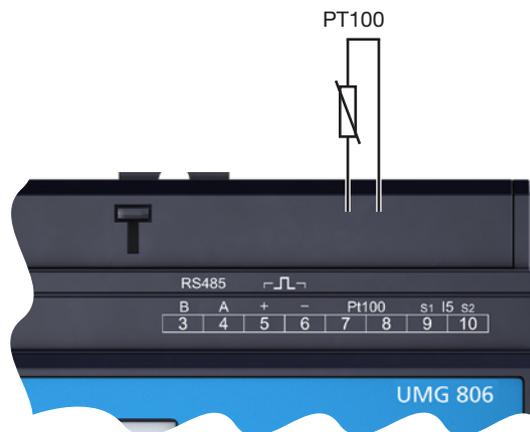


Abb. Anschlussbeispiel „Temperaturmessung“.

*Beispiel Temperatursensor:*

Ein Temperatursensor soll in der Nähe von unisolierten Netzleitungen in einem 300 V CAT III Netz messen.

*Lösung:*

Für den Temperatursensor eine verstärkte oder doppelte Isolierung für 300V CAT III vorsehen! Dies entspricht einer Prüfspannung für den Temperatursensor von 3000 V AC (1 Min. Dauer).

### ACHTUNG

#### Beschädigung des Messgeräts und/oder Ihrer Anlage durch Kurzschluss!

Zu geringe Isolierung der Betriebsmittel (z.B. des Temperatursensors) an den Temperatureingängen gegenüber den Netzstromkreisen kann zur Beschädigung Ihres Messgeräts und/oder Ihrer Anlage führen.

- **Sorgen Sie für eine verstärkte oder doppelte Isolierung Ihrer Betriebsmittel zu den Netzstromkreisen!**
- **Verwenden Sie abgeschirmte Leitungen, um den Temperatursensor anzuschließen!**
- **Eine Gesamtbürde von 0,35 k $\Omega$  nicht überschreiten (Temperatursensor und Leitung)!**

## 7.8 RS485-Schnittstelle (serielle Schnittstelle)

Die RS485-Schnittstelle ist bei diesem Gerät als 2-poliger Schraubkontakt ausgeführt und kommuniziert über das Modbus-RTU-Protokoll.

Anschlussvermögen der Klemmen siehe Kapitel „Technische Daten“.

Beispiele

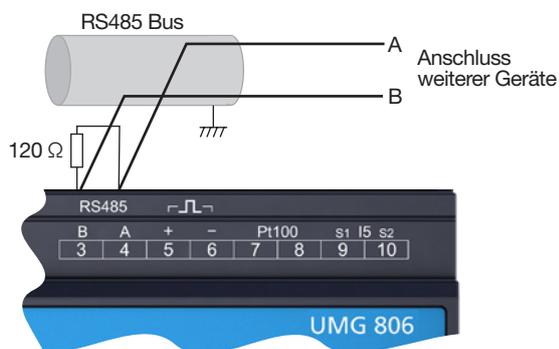


Abb.-Bsp.:  
RS485-Schnittstelle des UMG 806 (am Anfang einer Bus-Topologie)

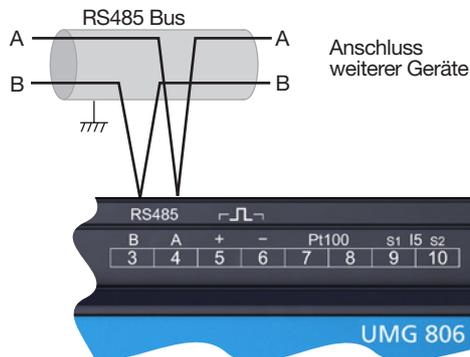


Abb.-Bsp.:  
RS485-Schnittstelle des UMG 806 (inmitten einer Bus-Topologie)

### **i** INFORMATION

- Das Gerät enthält keinen integrierten Abschlusswiderstand. Für ein UMG 806 am Anfang oder Ende eines Bussegments, ist ein Abschlusswiderstand zur Terminierung zu setzen (vgl. Kap. „Abschlusswiderstände/Terminierung“).
- Für die Busverdrahtung sind CAT-Kabel ungeeignet! **Empfehlung:** Verwenden Sie zur Busverdrahtung Unitronic Li2YCY(TP) 2x2x0,22 (Lapp-Kabel).
- Ein Segment einer RS485-Busstruktur kann bis zu 32 Teilnehmer/Geräte enthalten. Verwenden Sie bei mehr als 32 Teilnehmern/Geräten Repeater, um Segmente zu verbinden.

### **!** WARNUNG

**Verletzungsgefahr oder Beschädigung des Geräts durch elektrische Spannung und unsachgemäßen Anschluss!**

Bei hohen Messströmen können an den Anschlüssen Temperaturen von bis zu 80 °C (176 °F) entstehen.

**Verwenden Sie Leitungen für eine Betriebstemperatur von bis zu 80 °C (176 °F)!**

### 7.8.1 Abschirmung

Verwenden Sie für Verbindungen über die Schnittstellen ein verdrehtes und abgeschirmtes Kabel und beachten Sie bei der Abschirmung folgendes:

- Erden Sie die Schirme aller Kabel, die in den Schaltschrank führen, am Schrankeintritt.
- Führen Sie Kabel über passende Kabeleinführungen in den Schaltschrank, z.B. PG-Verschraubungen.
- Verbinden Sie den Schirm großflächig und gut leitend mit einer fremdspannungsarmen Erde.
- Fangen Sie die Kabel oberhalb der Erdungsschelle mechanisch ab, um Beschädigungen durch Bewegungen des Kabels zu vermeiden (Zugentlastung).

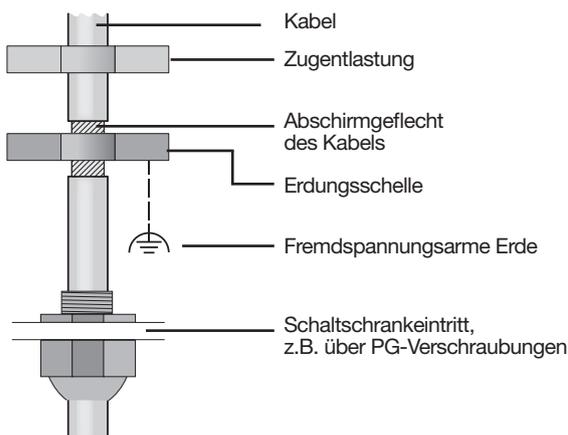
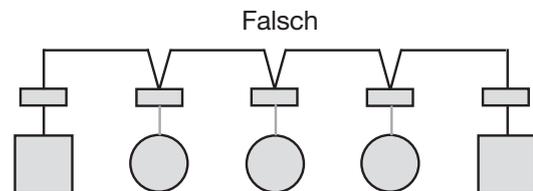
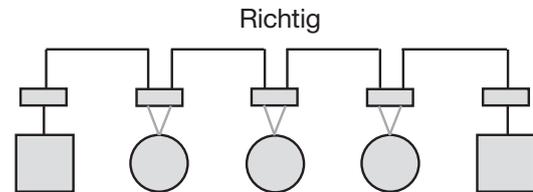


Abb. Abschirmungsauslegung bei Schaltschrankeintritt.

### 7.8.2 Abschlusswiderstände/Terminierung

Terminieren Sie den Anfang und das Ende Ihrer Bussegmente mit Abschlusswiderständen (120 Ω/0,25 W - siehe Kap. „Bus-Struktur (Bus-segment)“). Das Gerät enthält keinen integrierten Abschlusswiderstand!



- Klemmleiste (Schaltschrank).
- Gerät mit RS485-Schnittstelle (Ohne Abschlusswiderstand).
- Gerät mit RS485-Schnittstelle (Abschlusswiderstand am Gerät).

#### **⚠️ WARNUNG**

##### **Verletzungsgefahr durch große Ströme und hohe elektrische Spannungen!**

Durch atmosphärische Entladung können Fehler in der Übertragung und gefährliche Spannungen am Gerät entstehen. Beachten Sie deshalb:

- **Die Kabel-Abschirmung mindestens einmal auf Funktionserde (PE) legen.**
- **Bei größeren Störquellen oder Frequenzumrichtern im Schaltschrank, die Abschirmung so nah wie möglich am Gerät an Funktionserde (PE) anschließen.**
- **Die maximale Kabellänge von 1200 m bei einer Baudrate von 38,4 kbps einhalten.**
- **Abgeschirmte Kabel verwenden.**
- **Schnittstellenleitungen räumlich getrennt oder zusätzlich isoliert zu netzspannungsführenden Anlagenteilen verlegen.**

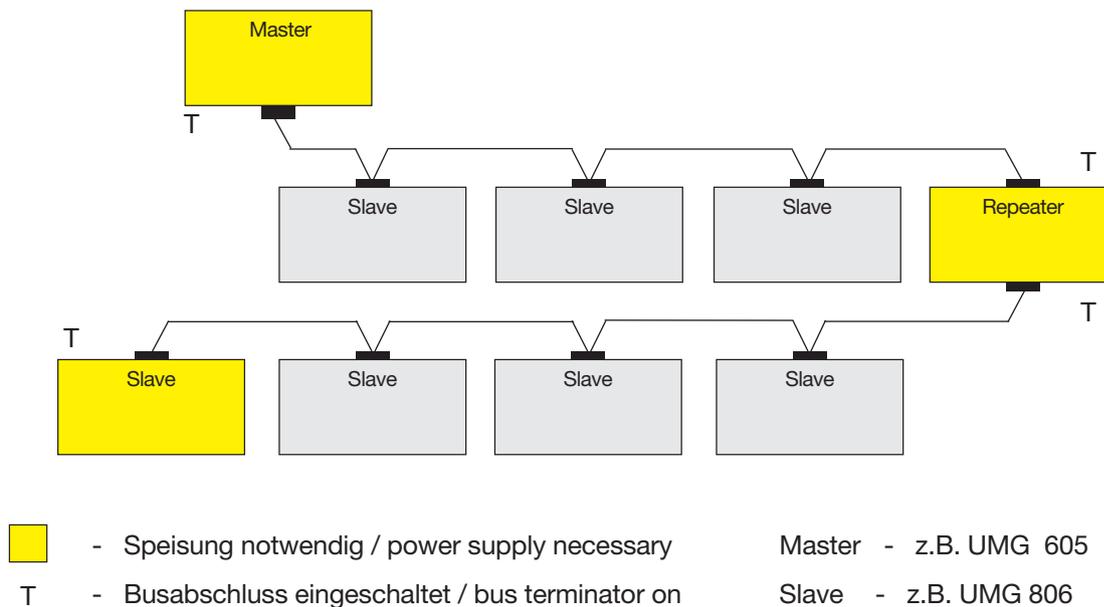
### 7.8.3 Bus-Struktur (Bussegment)

In einer Bus-Struktur:

- schließen Sie alle Geräte in Linie an.
- besitzt jedes Gerät eine eigene Geräteadresse.
- integrieren Sie bis zu 32 Geräte (Teilnehmer).  
Den Anfang und das Ende Ihres Bussegments terminieren Sie mit Abschlusswiderständen (Geräte intern oder mit Abschlusswiderstand  $120 \Omega/0,25 \text{ W}$ ).
- verwenden Sie bei mehr als 32 Teilnehmern Repeater (Signalverstärker), um Bussegmente zu verbinden.

- müssen Geräte mit eingeschaltetem Busabschluss unter Speisung stehen.
- wird empfohlen den Master an das Ende eines Segmentes zu setzen. Wird der Master mit eingeschaltetem Busabschluss ausgetauscht, ist der Bus außer Betrieb.
- kann der Bus instabil werden, wenn ein Slave mit eingeschaltetem Busabschluss ausgetauscht wird oder spannungslos ist.
- können Geräte die nicht am Busabschluss beteiligt sind ausgetauscht werden, ohne dass der Bus instabil wird.

Abb. Darstellung einer Bus-Struktur



### 7.9 Digital-Ausgang

- Das Gerät besitzt 1 digitalen Ausgang, der
- über Optokoppler galvanisch von der Auswertelektronik getrennt ist.
  - nicht kurzschlussfest ist.
  - als Impulsausgang zur Zählung des Energieverbrauchs verwendet wird.
  - Gleich- und Wechselstromlasten über Relais oder Halbleiterelektronik schalten kann.

#### Impulskonstante

Das Gerät liefert 5000 Impulse pro sekundärseitige kWh, d.h. die Wandlerverhältnisse sind hierbei nicht berücksichtigt. Der tatsächlich verbrauchte Energiewert (Primärseite) bezogen auf die Zeitdauer ist mit den Übersetzungsverhältnissen der Wandler zu skalieren.

$$x \text{ kWh} = \frac{\text{Anzahl der Impulse}}{5000} \times \frac{I_P}{I_S} \times \frac{U_P}{U_S}$$

- $I_P/I_S$ : Stromwandlerverhältnis  
(Primär- zu Sekundärstrom)
- $U_P/U_S$ : Spannungswandlerverhältnis  
(Primär- zu Sekundärspannung)

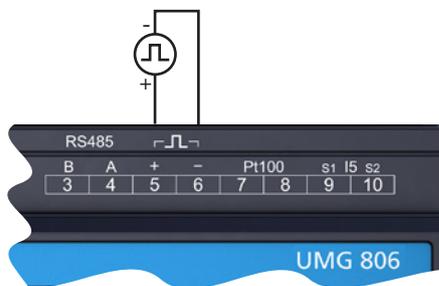


Abb.: Anschlussbeispiel digitaler Ausgang

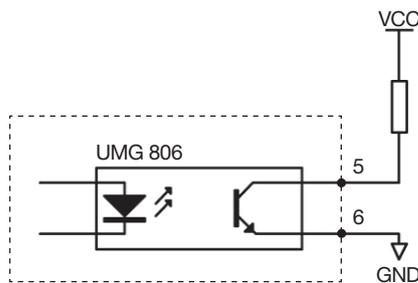


Abb.: Prinzipschaltbild digitaler Ausgang

### ACHTUNG

#### Übertragungsfehler und Sachbeschädigung durch elektrische Störung.

Bei einer Leitungslänge von über 30 m besteht eine erhöhte Wahrscheinlichkeit von Übertragungsfehlern und Beschädigung des Geräts durch atmosphärische Entladung!

**Verwenden Sie für den Anschluss an die digitalen Ein- und Ausgänge abgeschirmte Leitungen!**

### ACHTUNG

#### Anschlussfehler können das Gerät beschädigen und damit zum Sachschaden führen.

Die digitalen Ausgänge sind nicht kurzschlussfest! Anschlussfehler können daher zur Beschädigung der Anschlüsse führen.

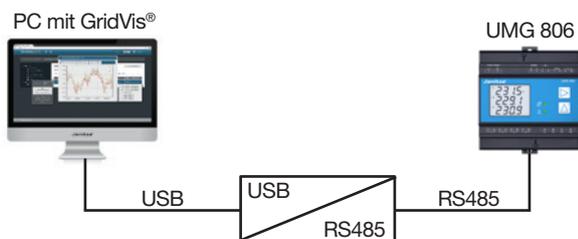
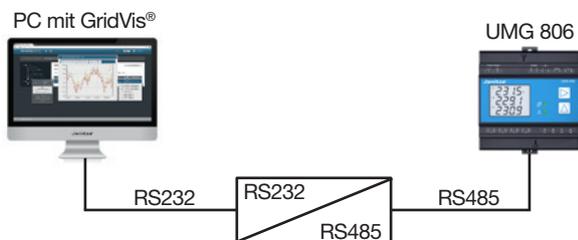
**Achten sie beim Anschließen der Ausgänge auf eine korrekte Verdrahtung.**

## 8. PC-Anschluss

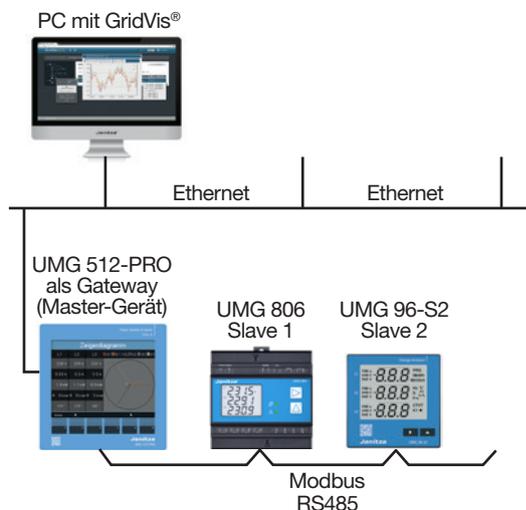
### 8.1 Anschluss an einen PC

Zur Kommunikation des Geräts mit einem PC (mit installierter Software GridVis®) sind folgend die gängigsten Anschluss-Methoden beschrieben.

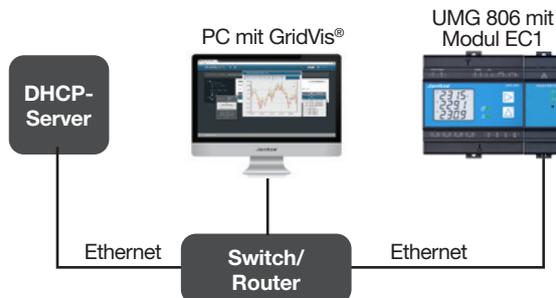
#### 1. Anschluss über Schnittstellen-Konverter:



#### 2. Anschluss über ein Master-Gerät (UMG 512-PRO) als Gateway:



#### 3. Verbindung mit einem DHCP-Server und PC. Der DHCP-Server vergibt automatisch IP-Adressen an das Gerät und den PC.



### ACHTUNG

#### Sachschaden durch Sicherheitslücken in Programmen, IT-Netzwerken und Protokollen.

Sicherheitslücken können zu Datenmissbrauch und zu Störungen bis hin zum Stillstand Ihrer IT-Infrastruktur führen.

#### Zum Schutz Ihres IT-Systems, Netzwerks, Ihrer Datenkommunikation und Messgeräte:

- Informieren Sie Ihren Netzwerkadministrator und/oder IT-Beauftragten.
- Halten Sie die Messgeräte-Firmware immer auf dem aktuellen Stand und schützen Sie die Kommunikation zum Messgerät mit einer externen Firewall. Schließen Sie ungenutzte Ports.
- Ergreifen Sie Schutzmaßnahmen zur Abwehr von Viren und Cyber-Angriffen aus dem Internet, durch z.B. Firewall-Lösungen, Sicherheits-Updates und Viren-Schutzprogramme.
- Schließen Sie Sicherheitslücken und aktualisieren oder erneuern Sie bestehende Schutz-einrichtungen für Ihre IT-Infrastruktur.

### ACHTUNG

#### Sachschaden durch falsche Netzwerkeinstellungen.

Falsche Netzwerkeinstellungen können Störungen im IT-Netzwerk verursachen!

Informieren Sie sich bei Ihrem Netzwerkadministrator über die korrekten Netzwerkeinstellungen für Ihr Gerät.

## 9. Bedienung und Tastenfunktionen

### 9.1 Bedienelemente

Für eine Installation, Inbetriebnahme und Konfiguration ohne PC, besitzt das Gerät eine Anzeige und 2 Funktionstasten. Die 2 Funktionstasten dienen

- der Navigation innerhalb der Messwertanzeigen (Anzeige-Modus).
- dem Aufrufen des Konfigurations-Modus.
- der Geräte-Konfiguration.

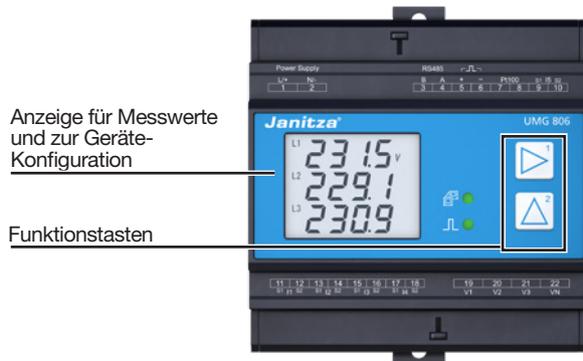


Abb. Messwert-Anzeige UMG 806 "Spannung L1-N, L2-N und L3-N" und Funktionstasten.

### 9.2 Funktionstasten

Taste	Funktion
	<ul style="list-style-type: none"> <li>· Position wählen (nach rechts, „▶“).</li> <li>· Auswahl bestätigen.</li> <li>· Navigieren in den Messwertanzeigen (Anzeige-Modus).</li> </ul>
	<ul style="list-style-type: none"> <li>· Ziffer erhöhen oder Kommastelle verändern.</li> <li>· Navigieren in den Messwertanzeigen (Anzeige-Modus).</li> </ul>
	<ul style="list-style-type: none"> <li>· Drücken Sie Taste 1 und 2 gleichzeitig, um in den <b>Konfigurations-Modus</b> zu wechseln. Weitere Informationen zur Parameter-Konfiguration siehe Kap. Konfiguration.</li> </ul>

Tab.: Funktionstasten

Nach einer Netzwiederkehr startet das Gerät mit der ersten Messwertanzeige *Spannung L1-N, L2-N und L3-N*.

### 9.3 Bedienung

Bei der Bedienung unterscheidet das Gerät zwischen Anzeige- und Konfigurations-Modus.

#### 9.3.1 Anzeige-Modus

- Mit den Tasten 1 und 2 blättern Sie zwischen den Messwertanzeigen.
- Die Messwertanzeige zeigt bis zu 3 Messwerte.

#### 9.3.2 Konfigurations-Modus

- Im Konfigurations-Modus konfigurieren Sie für den Betrieb des Geräts notwendige Parameter.
- Halten Sie Taste 1 und 2 gleichzeitig 1 s gedrückt, um zwischen Anzeige- und Konfigurations-Modus zu wechseln.
- Über eine Passwort-Abfrage (Standard-Einstellung 0000 - kein Passwort - vgl. Kap. Passwort) gelangen Sie in den Konfigurations-Modus.
- Im Konfigurations-Modus erscheint das Zeichen im Display.

- Um zurück in den Anzeige-Modus zu wechseln
- die Tasten 1 und 2 gleichzeitig 1 s betätigen.
- 4 m (240 s) keine Tasten betätigen (automatisch).

#### INFORMATION

Änderungen speichert das Gerät erst nach Verlassen des Konfigurations-Modus (Taste 1 und 2 gleichzeitig drücken, das speichert und wechselt wieder in den Anzeige-Modus).

### 9.4 Passwort

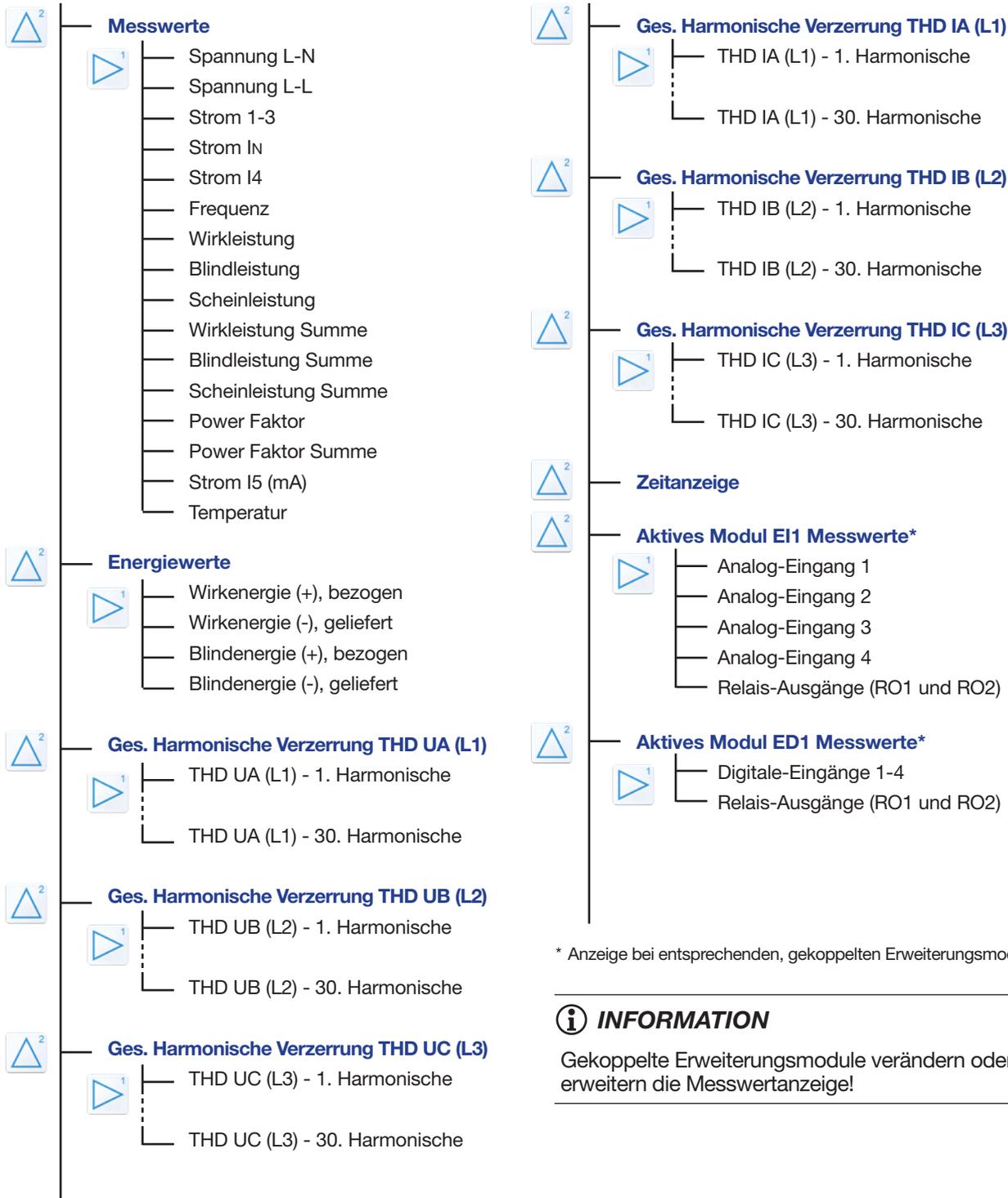
Um ein versehentliches Ändern von Konfigurationsdaten zu verhindern, besitzt das Gerät die Option zur Passwort-Abfrage. Das Gerät verlangt ein Passwort beim Wechsel vom Anzeige- in den Konfigurations-Modus (gleichzeitiges drücken von Taste 1 und 2). Konfigurieren Sie dazu den Parameter 500!

**Standardeinstellung „Konfiguration ohne Passwort-Abfrage“: 0000** (im Parameter 500).

## 9.5 Übersicht Messwertanzeige (Anzeige-Modus)

Das Messgerät misst elektrische Größen wie Spannung, Strom, Leistung, Leistungsfaktor, Frequenz, Energie, Oberschwingungen, Asymmetrien oder Extremwerte. Einige dieser elektrischen Größen sind nur über die Kommunikationsschnittstelle auslesbar. Nähere Informationen finden Sie in der Modbus-Adressenliste.

### Messwertanzeige (Anzeige-Modus)

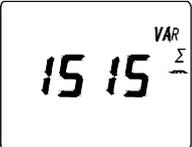
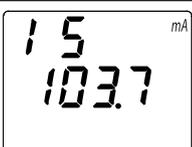


\* Anzeige bei entsprechenden, gekoppelten Erweiterungsmodulen

### **i** INFORMATION

Gekoppelte Erweiterungsmodulare verändern oder erweitern die Messwertanzeige!

9.6 Beispiele grundlegender Messwertanzeigen

	<p>Phasenspannung                      U L1 = 200,0 V                      U L2 = 100,0 V                      U L3 = 50,0 V</p>		<p>Summe Wirkleistung  <math>\Sigma P = 875 \text{ W}</math></p>
	<p>Netzspannung                      U L1-L2 = 264,4 V                      U L2-L3 = 132,2 V                      U L3-L1 = 229,0 V</p>		<p>Summe Blindleistung  <math>\Sigma Q = 1515 \text{ var}</math></p>
	<p>Phasenstrom                      I 1 = 5,001 A                      I 2 = 5,000 A                      I 3 = 4,999 A</p>		<p>Summe Scheinleistung  <math>\Sigma S = 1749 \text{ VA}</math></p>
	<p>Frequenz                      F = 50,00 Hz</p>		<p>Leistungsfaktor                      PF 1 = 0,500                      PF 2 = 0,500                      PF 3 = 0,499</p>
	<p>Wirkleistung                      P L1 = 500 W                      P L2 = 250 W                      P L3 = 125 W</p>		<p>Summe Leistungsfaktor                      PF = 0,500</p>
	<p>Blindleistung                      Q L1 = 865 var                      P L2 = 433 var                      P L3 = 217 var</p>		<p>Differenzstrom                      I5 = 103,7 mA</p>
	<p>Scheinleistung                      S L1 = 999 VA                      S L2 = 500 VA                      S L3 = 250 VA</p>		<p>Temperatur                      T = 52,0 °C</p>

### 9.7 Beispiele Energiemessung

	Bezogene Wirkenergie EP = 30,784 kWh
	Gelieferte Wirkenergie EP- = 50,430 kWh
	Bezogene Blindenergie EQ = 7,364 kvarh
	Gelieferte Blindenergie EQ- = 8,000 kvarh

Energiewerte können vom Benutzer zurückgesetzt werden!

### 9.8 Beispiele Netzqualität

	Gesamte harmonische Verzerrung der Spannung THD U L1 = 0,1 %
	Gesamte harmonische Verzerrung des Stroms THD I L1 = 0,7 %

Das Messgerät misst

- die harmonische Verzerrung von Strom und Spannung
- Harmonische bis zur 31.
- Zwischenharmonische, die über die Kommunikationsschnittstelle auslesbar sind

### 9.9 Beispiel Zeitanzeige

	Datum und Uhrzeit werden angezeigt  11. Oktober 2017, 13h 28m 58s
--	---

### 9.10 Beispiel Aktives Modul EI1

	1. Analogeingang Id1 = 21,00 mA
	Relaisausgangsstatus „12“ bedeutet 2 Relaisausgänge. Wenn eine Zahl blinkt, bedeutet dies, dass das Relais dieses Ausgangs aktiv ist.

### 9.11 Beispiel Aktives Modul ED1

	Status des Digitaleingangs „1234“ bedeutet 4 digitale Eingänge. Wenn eine Zahl blinkt, bedeutet dies, dass ein Signal am entsprechenden Eingang anliegt.
	Relaisausgangsstatus „12“ bedeutet 2 Relaisausgänge. Eine blinkende Zahl bedeutet, dass Relais dieses Ausgangs ist aktiv.

Das Messgerät ist mit einem Netzteil ausgestattet. Für die digitalen Eingänge ist keine externe Stromversorgung nötig.

Die Relais-Ausgänge besitzen 2 Betriebsarten:

- Fernsteuerung
- Alarm bei Überschreitung der Grenzwerte

Einstellungen für jeden Relais-Ausgang sind im Konfigurationsmenü vorzunehmen!

## 10. Konfiguration

### 10.1 Konfigurations-Modus

Im Konfigurations-Modus konfigurieren Sie für den Betrieb des Geräts notwendige Parameter. Zur Konfiguration benötigt das Gerät die Versorgungsspannung.

- Halten Sie Taste 1 und 2 gleichzeitig 1 s gedrückt, um zwischen Anzeige- und Konfigurations-Modus zu wechseln.
- Über eine Passwort-Abfrage (Standard-Einstellung 0000 - kein Passwort - vgl. Kap. Passwort) gelangen Sie in den Konfigurations-Modus.
- Im Konfigurations-Modus erscheint das Zeichen  im Display.



### WARNUNG

**Verletzungsgefahr durch elektrische Spannung!**  
Schwere Körperverletzungen oder Tod können erfolgen, durch:

- Berühren von blanken oder abisolierten Adern, die unter Spannung stehen.
- Berührungsgefährliche Klemmen / Eingänge des Geräts.

**Beachten Sie deshalb**

- Benachbarte, unter Spannung stehende Teile abdecken oder abschränken!
- Verwenden Sie nichtleitende Werkzeuge und tragen Sie Schutzkleidung.
- Informieren Sie sich über geltende Sicherheitsrichtlinien.

### 10.2 Konfigurieren

- Halten Sie Taste 1 und 2 gleichzeitig 1 s gedrückt, um zwischen Anzeige- und Konfigurations-Modus zu wechseln.
- Geben Sie in der Anzeige *Code* mit der Taste 1 (bestätigen bzw. Zifferposition ändern) und Taste 2 (Ziffer erhöhen) den Code (Passwort) ein.
  - Standardeinstellung **0000 - kein Passwort**
- Es erscheint die 1. Parameter-Adresse 000 zur Konfiguration der primären Stromwandler I1 ..I3.
- Zum Abschluss Ihrer Konfigurationen und zum speichern drücken Sie Taste 1 und 2 gleichzeitig.
- Das Gerät wechselt in den Anzeige-Modus.

Wählen Sie den zu konfigurierenden Parameter laut der Parameterliste.

### INFORMATION

Eine Parameterliste finden Sie im Kap. „10.5 Parameterliste“ auf Seite 54.

#### Funktion der Tasten im Konfigurations-Modus

Taste	Funktion im Konfigurations-Modus
	<b>Mit der Taste 1</b> <ul style="list-style-type: none"> <li>· Ändern Sie die Zifferposition.</li> <li>· Bestätigen Sie Ihre Eingabe/Ziffer.</li> </ul>
	<b>Mit der Taste 2</b> <ul style="list-style-type: none"> <li>· Erhöhen Sie die aktivierte Ziffer oder verändern die Kommastelle.</li> </ul>
	<ul style="list-style-type: none"> <li>· Um Ihre Änderungen zu speichern und in den Anzeige-Modus zu wechseln, Taste 1 und 2 gleichzeitig für 1 s drücken!</li> </ul>

Tab.: Funktionstasten

#### 10.2.1 Netzsystem konfigurieren

Ihr Netzsystem konfigurieren Sie in der folgenden Parameter-Adresse:

Adresse	Bezeichnung
110	Netzsystem/Verdrahtung 0 : 3P4W (Standardeinstellung) 1 : 3P3W 2 : 1P2W

Konfigurieren Sie die obigen Parameter, wie schon im Kap. „10.2 Konfigurieren“ auf Seite 48 beschrieben.

### 10.2.2 Stromwandlerverhältnisse konfigurieren

Das UMG 806 besitzt 4 Strommesseingänge (I1 bis I4) und einen Differenzstrommesseingang (I5).

- Die Standardeinstellung aller Stromwandlerverhältnisse des Geräts (I1-I4 und I5) beträgt 5 A / 5 A.
- Die Stromwandlerverhältnisse konfigurieren Sie gesondert für die **Strommesseingänge I1-I3, Strommesseingang I4** und **Differenzstrommesseingang I5** (siehe Tabelle „Konfiguration der Stromwandlerverhältnisse“).
- Zum Konfigurieren der Stromwandlerverhältnisse wechseln Sie in den Konfigurations-Modus des Geräts, wie im Kap. „10.2 Konfigurieren“ auf Seite 48 beschrieben.

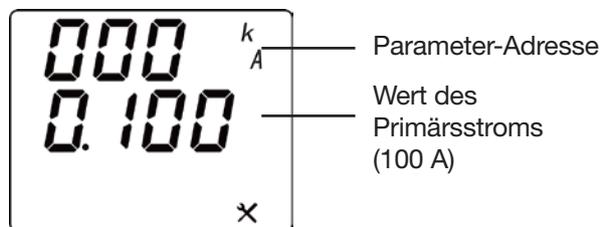
Parameter zur Konfiguration der Stromwandlerverhältnisse:

Adresse	Bezeichnung
000	Stromwandler, primär, I1..I3
001	Stromwandler, sekundär, I1..I3
010	Stromwandler, primär, I4
011	Stromwandler, sekundär, I4
020	Differenzstromwandler, primär, I5
021	Differenzstromwandler, sekundär, I5

Tab.: Konfiguration der Stromwandlerverhältnisse

### 10.2.3 Beispiel: Stromwandlerverhältnisse I1-I3 konfigurieren

- Halten Sie Taste 1 und 2 gleichzeitig 1 s gedrückt, um zwischen Anzeige- und Konfigurations-Modus zu wechseln.
- Geben Sie in der Anzeige  $[ \text{odE} ]$  mit der Taste 1 (bestätigen bzw. Zifferposition ändern) und Taste 2 (Ziffer erhöhen) den Code (Passwort) ein (Standardeinstellung **0000** - keine Passwort-Abfrage).
- Es erscheint die Parameter-Adresse 000 mit der Anzeige zur Konfiguration des Stromwandlerverhältnisses - Primärseite I1 - I3.
- Konfigurieren Sie **z.B. ein primärseitigen Strom von 100 A**.



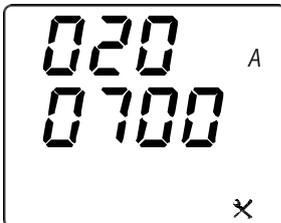
- Wechseln Sie durch Betätigen der Taste 1 auf die 1. Ziffer (blinkt) des Werts des Primärstroms.
- Geben Sie mit der Taste 2 den Wert 0 für die 1. Ziffer ein und wechseln Sie mit Taste 1 zur 2. Ziffer (blinkt).
- Geben Sie mit Taste 2 den Wert 1 für die 2. Ziffer ein und wechseln Sie mit Taste 1 zur 3. Ziffer (blinkt).
- Geben Sie mit Taste 2 den Wert 0 für die 3. Ziffer ein und wechseln Sie mit Taste 1 zur 4. Ziffer (blinkt).
- Geben Sie mit Taste 2 den Wert 0 für die 4. Ziffer ein und wechseln Sie mit Taste 1 zur Konfiguration der Kommastelle.
- Setzen Sie, hier im Beispiel, das Komma nach der 1. Ziffer.
- Bestätigen Sie Ihre Konfiguration durch Betätigen der Taste 1.
- Es blinkt die 1. Ziffer der Parameter-Adresse.
- Wechseln sie mit den Tasten 1 und 2, wie beschrieben zur Parameter-Adresse 001.
- Konfigurieren Sie mit den Tasten 1 und 2 auf die gleiche Weise, wie oben beschrieben, den sekundären Strom (z.B. 5 A).



- Zum Abschluss bestätigen Sie die Konfiguration durch gleichzeitiges drücken der Tasten 1 und 2.
- Konfigurieren Sie gegebenenfalls die **Stromwandlerverhältnisse des Strommesseingangs I4** auf dieselbe Weise (vgl. Tab. „Konfiguration der Stromwandlerverhältnisse“).
- Das Gerät wechselt in den Anzeige-Modus (1. Messwertanzeige).

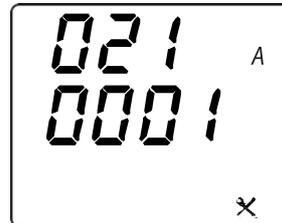
### 10.2.4 Beispiel: Stromwandlerverhältnis des Differenzstrommesseingangs I5 konfigurieren (700:1)

- Halten Sie Taste 1 und 2 gleichzeitig 1 s gedrückt, um zwischen Anzeige- und Konfigurations-Modus zu wechseln.
- Geben Sie in der Anzeige  $[odE]$  mit der Taste 1 (bestätigen bzw. Zifferposition ändern) und Taste 2 (Ziffer erhöhen) ggf. ein Passwort ein (Standardeinstellung **0000** - kein Passwort).
- Es erscheint die Parameter-Adresse 000.
- Wechseln sie mit den Tasten 1 und 2, wie beschrieben zur Parameter-Adresse 020 (vgl. Tab. „Konfiguration der Stromwandlerverhältnisse“).
- Den Primär-Wert entnehmen Sie Ihrem Differenzstromwandler (**z.B.** 700 - bei einem Übersetzungsverhältnis von 700:1 Ihres Differenzstromwandlers).
- Konfigurieren Sie **die Primärseite für die Differenzstrommessung, z.B. 700.**



- Wechseln Sie durch Betätigen der Taste 1 auf die 1. Ziffer (blinkt) des Werts des Primärstroms.
- Geben Sie mit der Taste 2 den Wert 0 für die 1. Ziffer ein und wechseln Sie mit Taste 1 zur 2. Ziffer (blinkt).
- Geben Sie mit Taste 2 den Wert 7 für die 2. Ziffer ein und wechseln Sie mit Taste 1 zur 3. Ziffer (blinkt).
- Geben Sie mit Taste 2 den Wert 0 für die 3. Ziffer ein und wechseln Sie mit Taste 1 zur 4. Ziffer (blinkt).
- Geben Sie mit Taste 2 den Wert 0 für die 4. Ziffer ein.
- Bestätigen Sie Ihre Konfiguration durch Betätigen der Taste 1.
- Es blinkt die 1. Ziffer der Parameter-Adresse.
- Wechseln sie mit den Tasten 1 und 2, wie beschrieben zur Parameter-Adresse 021.
- Konfigurieren Sie nun mit den Tasten 1 und 2 auch die Sekundärseite des Stromwandlerverhältnisses.

- Konfigurieren Sie für den Sekundär-Wert Ihres Differenzstromwandlers eine 1, wobei dies dem Maximalwert des Messbereichs I5 entspricht (40 mA - vgl. Kap. Technische Daten - Strommesskanal I5).



- Zum Speichern und zum Abschluss bestätigen Sie die Konfiguration durch gleichzeitiges drücken der Tasten 1 und 2.
- Das Gerät wechselt in den Anzeige-Modus (1. Messwertanzeige).
- Die Stromwandler-Konfiguration ist beendet.

#### Beispiel

Bei einer Stromwandlerverhältnis-Konfiguration von 700:1 und einem sekundärseitigem Maximalwert des Messbereichs von 40 mA, errechnet sich ein maximaler Primärstrom von 28 A.

Liegt am Messeingang I5 nun einen Sekundärstrom von z.B. 3,57 mA an, entspricht dies einem Primärstrom von 2,5 A.

### 10.2.5 Spannungswandlerverhältnisse konfigurieren

Das UMG 806 besitzt 4 Spannungsmesseingänge (V1 - V3 und VN). Davon konfigurieren Sie die Eingänge L1 (V1) bis L3 (V3).

- Die Standardeinstellung aller Spannungswandlerverhältnisse des Geräts (V1-V3) beträgt 380 V / 380 V.
- Die Spannungswandlerverhältnisse konfigurieren Sie für die Spannungsmesseingänge V1-V3 (L1-L3).
- Zum Konfigurieren der Spannungswandlerverhältnisse wechseln Sie in den Konfigurations-Modus des Geräts, wie im Kap. „10.2 Konfigurieren“ auf Seite 48 beschrieben.

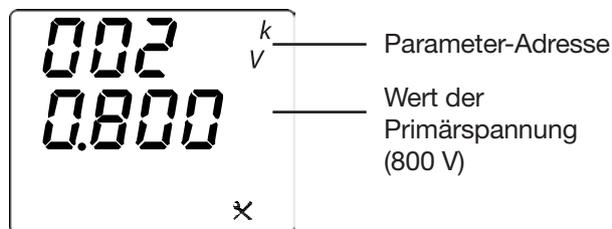
Parameter zur Konfiguration der Spannungswandlerverhältnisse:

Adresse	Bezeichnung
002	Spannungswandler, primär, V1..V3 (L1..L3).
003	Spannungswandler, sekundär, V1..V3 (L1..L3)

Tab.: Konfiguration der Spannungswandlerverhältnisse

### 10.2.6 Beispiel: Spannungswandlerverhältnisse konfigurieren

- Halten Sie Taste 1 und 2 gleichzeitig 1 s gedrückt, um zwischen Anzeige- und Konfigurations-Modus zu wechseln.
- Geben Sie in der Anzeige  $\text{Code}$  mit der Taste 1 (bestätigen bzw. Zifferposition ändern) und Taste 2 (Ziffer erhöhen) den Code (Passwort) ein (Standardeinstellung **0000** - keine **Passwort-Abfrage**).
- Es erscheint die Parameter-Adresse 000.
- Wechseln sie mit den Tasten 1 und 2, wie beschrieben zur Parameter-Adresse 002.
- Es erscheint die Anzeige zur Konfiguration des Spannungswandlerverhältnisses - Primärseite. Konfigurieren Sie **z.B. eine Primärspannung von 800 V**.



- Wechseln Sie durch Betätigen der Taste 1 auf die 1. Ziffer (blinkt) des Werts der Primärspannung.
- Geben Sie mit der Taste 2 den Wert 0 für die 1. Ziffer ein und wechseln Sie mit Taste 1 zur 2. Ziffer (blinkt).
- Geben Sie mit Taste 2 den Wert 4 für die 2. Ziffer ein und wechseln Sie mit Taste 1 zur 3. Ziffer (blinkt).
- Geben Sie mit Taste 2 den Wert 0 für die 3. Ziffer ein und wechseln Sie mit Taste 1 zur 4. Ziffer (blinkt).
- Geben Sie mit Taste 2 den Wert 0 für die 4. Ziffer ein und wechseln Sie mit Taste 1 zur Konfiguration der Kommastelle.
- Setzen Sie, hier im Beispiel, das Komma nach der 1. Ziffer.
- Bestätigen Sie Ihre Konfiguration durch Betätigen der Taste 1.
- Es blinkt die 1. Ziffer der Parameter-Adresse.
- Wechseln sie mit den Tasten 1 und 2, wie beschrieben zur Parameter-Adresse 003.
- Konfigurieren Sie mit den Tasten 1 und 2 auf die gleiche Weise, wie oben beschrieben, die Sekundärspannung (z.B. 400 V).



- Zum Abschluss bestätigen Sie die Konfiguration durch gleichzeitiges drücken der Tasten 1 und 2.
- Das Gerät wechselt in den Anzeige-Modus (1. Messwertanzeige).

### 10.2.7 RS485-Schnittstelle (Modbus) konfigurieren

Zum Betrieb des Geräts über die RS485-Schnittstelle (vgl. Kap. „7.8 RS485-Schnittstelle (serielle Schnittstelle)“ auf Seite 39) konfigurieren Sie folgende Parameter-Adressen:

- Geräteadresse
- Baudrate
- Parität
- Betriebsart

Adresse	Bezeichnung
200	Geräteadresse (1 .. 247)
201	Baudrate, RS485 0 = 1200 bit/s 1 = 2400 bit/s 2 = 4800 bit/s 3 = 9600 bit/s 4 = 19200 bit/s 5 = 38400 bit/s 6 = 57600 bit/s 7 = 115200 bit/s
202	RS485, Parität 0 = N.8.1 1 = E.8.1 2 = O.8.1 3 = N.8.2
203	RS485, Modus 0 = Modbus RTU/slave

Tab.: Konfiguration der RS485-Schnittstelle

Konfigurieren Sie die obigen Parameter, wie schon im Kap. „10.2 Konfigurieren“ auf Seite 48 beschrieben.

### **i** INFORMATION

Eine Parameterliste finden Sie im Kap. „10.5 Parameterliste“ auf Seite 54.

### 10.2.8 Ethernet-Schnittstelle konfigurieren

### **i** INFORMATION

Die Beschreibung zur Ethernet-Schnittstelle (Modul 806-EC1) finden Sie im Kap. „13.7.2 Ethernet-Schnittstelle konfigurieren“ auf Seite 67.



## 10.3 Parameterliste

Adresse	Format	Bezeichnung	Einstellbereich	Einheit	Voreinstellung
000	uint32	Stromwandler, primär, I1..I3	1 .. 9999999	A	5
001	uint16	Stromwandler, sekundär, I1..I3	1 .. 6	A	5
002	uint32	Spannungswandler, primär, L1..L3	1 .. 9999999	V	380
003	uint16	Spannungswandler, sekundär, L1..L3		V	
010	uint32	Stromwandler, primär, I4	1 .. 9999	A	5
011	uint16	Stromwandler, sekundär, I4	1 .. 6	A	5
020	uint32	Stromwandler primär, I5	1 .. 9999	A	5
021	uint16	Stromwandler, sekundär, I5	1 .. 9999	A	5
110	uint16	Netzsystem/Verdrahtung 0 : 3P4W 1 : 3P3W 2 : 1P2W	0, 1, 2		0
113	uint16	Löscht alle Energiedaten (1 : delete)	0,1		
114	uint16	Setzt alle Aufzeichnungen zurück (1 = zurücksetzen)	0,1		
115	uint16	Setzt alle Min. und Maxwerte zurück (1 = zurücksetzen)	0,1		

Adresse	Format	Bezeichnung	Einstellbereich	Einheit	Voreinstellung
200	uint8	Geräteadresse	1 .. 247		1
201	uint8	Baudrate, RS485 0 = 1200 bit/s 1 = 2400 bit/s 2 = 4800 bit/s 3 = 9600 bit/s 4 = 19200 bit/s 5 = 38400 bit/s 6 = 57600 bit/s 7 = 115200 bit/s	0 .. 6		3
202	uint8	RS485, Parität 0 = N.8.1 1 = E.8.1 2 = O.8.1 3 = N.8.2	0 .. 3		0
203	uint8	RS485, Modus 0 = Modbus RTU/slave	0,1		0

Adresse	Format	Bezeichnung	Einstellbereich	Einheit	Voreinstellung
205	uint16	DHCP mode 0 = feste IP 1 = DHCP-Client	0,1		1
300	uint8	IP-Adresse, xxx --- --- ---	0 .. 255		0
301	uint8	IP-Adresse, --- xxx --- ---	0 .. 255		
302	uint8	IP-Adresse, --- --- xxx ---	0 .. 255		
303	uint8	IP-Adresse, --- --- --- xxx	0 .. 255		
304	uint8	IP-Mask, xxx --- --- ---	0 .. 255		
305	uint8	IP-Mask, --- xxx --- ---	0 .. 255		
306	uint8	IP-Mask, --- --- xxx ---	0 .. 255		
307	uint8	IP-Mask, --- --- --- xxx	0 .. 255		
310	uint8	IP-Gateway, xxx --- --- ---	0 .. 255		
311	uint8	IP-Gateway, --- xxx --- ---	0 .. 255		
312	uint8	IP-Gateway, --- --- xxx ---	0 .. 255		
313	uint8	IP-Gateway, --- --- --- xxx	0 .. 255		

Adresse	Format	Bezeichnung	Einstellbereich	Einheit	Voreinstellung
400	uint8	Tag	1 .. 31		xx
401	uint8	Monat	1 .. 12		xx
402	uint8	Jahr	0 - 99		xx
403	uint8	Stunde	0 .. 23		xx
404	uint8	Minute	0 .. 59		xx
405	uint8	Sekunde	0 .. 59		xx
406	uint8	Daten und Uhrzeit übernehmen 1 = eingestellte Daten übernehmen	0,1		0
410	uint16	E11 DO1 Modus 0=Off, 1=Alarm, 2=Remote control	0,1,2		2
411	uint16	E11 DO1 Pulsbreite 0 .. 99.99	0 - 9999	0,01 s	0
412	uint16	E11 DO1 Alarmelement (Reference Communication Address - siehe Adresse 30030)	0 - 61		0
413	uint16	E11 DO1 Alarm-Wert	0 - 9999		
414	uint16	E11 DO1 Hysterese-Wert	0 - 9999		
415	uint16	E11 DO1 Verzögerungszeit	0 - 9999	0,01 s	3
420-425		E11 DO2 (siehe 410-415)			
430-435		ED1 DO1(DO3) (siehe 410-415)			
440-445		ED1 DO2(DO4) (siehe 410-415)			

Ad- resse	Format	Bezeichnung	Einstellbereich	Einheit	Voreinstel- lung
500	uint16	Geräte-Passwort 0 = Kein Passwort konfiguriert	0 .. 9999		0000
530	uint8	EC1 Modul-Aktivierung 0 = EC1 inaktiv, 1 = EC1 aktiv	0,1		0
531	uint8	ED1 Modul-Aktivierung 0 = ED1 inaktiv, 1 = ED1 aktiv	0,1		0
532	uint8	EI1 Modul-Aktivierung 0 = EI1 inaktiv, 1 = EI1 aktiv	0,1		0
540	uint16	Temperatur-Offset-Wert	-99.9 .. 99.9	°C	0
603	uint8	LCD-Hintergrundbeleuchtung (an), Zeit	0 .. 180	s	60
604	uint8	LCD-Startbildschirm 0 = U (Spannung) 1 = I (Strom) 2 = P (Wirkleistung) 3 = PF (Leistungsfaktor) 4 = EP (Bezogene Wirkenergie) 5 = THD (Ges. harmonische Verzerrung)	0 .. 5		0



## 11. Inbetriebnahme

### INFORMATION

Löschen Sie vor der Inbetriebnahme mögliche produktionsbedingte Inhalte der Energiezähler (vgl. Kap. „10.3 Parameterliste“ auf Seite 54).

### WARNUNG

**Sachschaden durch Nichtbeachtung der Anschlussbedingungen.**  
Spannungen und Ströme außerhalb des zulässigen Messbereiches können das Gerät zerstören. **Halten Sie die Messbereichsangaben aus den technischen Daten ein.**

### 11.1 Versorgungsspannung

Gehen Sie beim Anlegen der Versorgungsspannung wie folgt vor:

1. Schließen Sie die Versorgungsspannung an den Klemmen 1 und 2 des Geräts an. Die Höhe Versorgungsspannung entnehmen Sie dem Typenschild.
2. Es erscheint die Standardanzeige auf dem Display.
3. Erscheint keine Anzeige, prüfen Sie
  - den Anschluss Ihres Geräts.
  - ob die Versorgungsspannung im Nennspannungsbereich liegt.

### 11.2 Messspannung

Messspannung anschließen:

1. Schließen Sie die Messspannung an den dafür vorgesehenen Klemmen an (vgl. Kap. „Installation“).
2. Überprüfen Sie nach Anschluss der Messspannung die vom Messgerät angezeigten Messwerte für die Spannungen L-N und L-L (Berücksichtigen Sie gegebenenfalls eingestellte Spannungswandlerfaktoren).

### INFORMATION

- Beachten Sie in Netzen, die die angegebenen Nennspannungen überschreiten, die Spannungsmesseingänge über Spannungswandler anzuschließen

### WARNUNG

**Verletzungsgefahr durch elektrische Spannung!**  
Wenn das Gerät Stoßspannungen oberhalb der zulässigen Überspannungskategorie ausgesetzt wird, können sicherheitsrelevante Isolierungen im Gerät beschädigt werden. Dadurch kann die Sicherheit des Produktes nicht mehr gewährleistet werden. **Verwenden Sie das Gerät nur in Umgebungen, in denen die zulässige Überspannungskategorie nicht überschritten wird (vgl. Kap. „Technische Daten“).**

### 11.3 Frequenzmessung

Für die Messung und die Berechnung von Messwerten benötigt das Gerät die Netzfrequenz. Die Netzfrequenz wird vom Gerät automatisch ermittelt werden.

- Für die Ermittlung der Netzfrequenz muss am Spannungsmesseingang V1 eine Spannung von größer  $10 V_{\text{eff}}$  (4-Leitermessung) oder eine Spannung L1-L2 von größer  $18 V_{\text{eff}}$  (3-Leitermessung) anliegen.
- Die Netzfrequenz muss im Bereich von 45 Hz bis 65 Hz liegen.
- Liegt keine ausreichend hohe Messspannung an, so kann das Gerät die Netzfrequenz nicht ermitteln und damit auch keine Messung durchführen.

#### 11.4 Messstrom

Das Gerät

- misst Strom ausschließlich über Stromwandler.
- ist für den Anschluss von Stromwandlern mit Sekundärströmen von  $\dots/1$  A und  $\dots/5$  A ausgelegt.
- misst keine Gleichströme.

Das werksseitig eingestellte Stromwandlerverhältnis liegt bei 5/5 A und muss gegebenenfalls an die verwendeten Stromwandler angepasst werden. Die Stromwandler benötigen eine Basisisolierung gemäß IEC 61010-1:2010 für die Nennspannung des Stromkreises.

1. Schließen Sie alle Stromwandlerausgänge außer einem kurz.
2. Vergleichen Sie den am Gerät angezeigten Strom mit dem angelegten Eingangsstrom.
  - Die Ströme müssen unter Berücksichtigung des Stromwandler-Übersetzungsverhältnisses übereinstimmen (siehe Kap. „Einstellungen der Grundparameter“).
  - In den kurzgeschlossenen Strommesseingängen muss das Gerät ca. 0 Ampere anzeigen.

#### 11.5 Phasenzuordnung prüfen

Die Zuordnung Außenleiter (Phase) zu Stromwandler ist richtig, wenn man einen Stromwandler sekundärseitig kurzschließt und der vom Gerät angezeigte Strom im dazugehörigen Außenleiter auf 0 A sinkt.

#### 11.6 Leistungsmessung prüfen

3. Schließen Sie all Stromwandlerausgänge außer einem kurz und prüfen Sie die angezeigten Leistungen.
4. Das Gerät darf nur im Außenleiter (Phase) mit dem nicht kurzgeschlossenen Stromwandlerausgang eine Leistung anzeigen.
5. Trifft dies nicht zu, prüfen Sie die Anschlüsse der Messspannung und des Messstroms.

Stimmt der Betrag der gemessenen Wirkleistung, aber das Vorzeichen ist negativ, kann das 2 Ursachen haben:

1. Vertauschte Anschlüsse S1(k) und S2(l) am Stromwandler oder
2. Wirkenergie wird zurück ins Netz geliefert.

#### 11.7 Messung prüfen

Richtig angeschlossene Spannungs- und Strommesseingänge ergeben korrekt berechnete und angezeigte Einzel- und Summenleistungen.

#### 11.8 Einzelleistungen prüfen

Ist ein Stromwandler dem falschen Außenleiter (Phase) zugeordnet, wird die dazugehörige Leistung falsch gemessen und angezeigt.

Außenleiter und Stromwandler sind am Gerät korrekt zugeordnet, wenn keine Spannung zwischen Außenleiter und dem dazugehörigen Stromwandler (primär) anliegt.

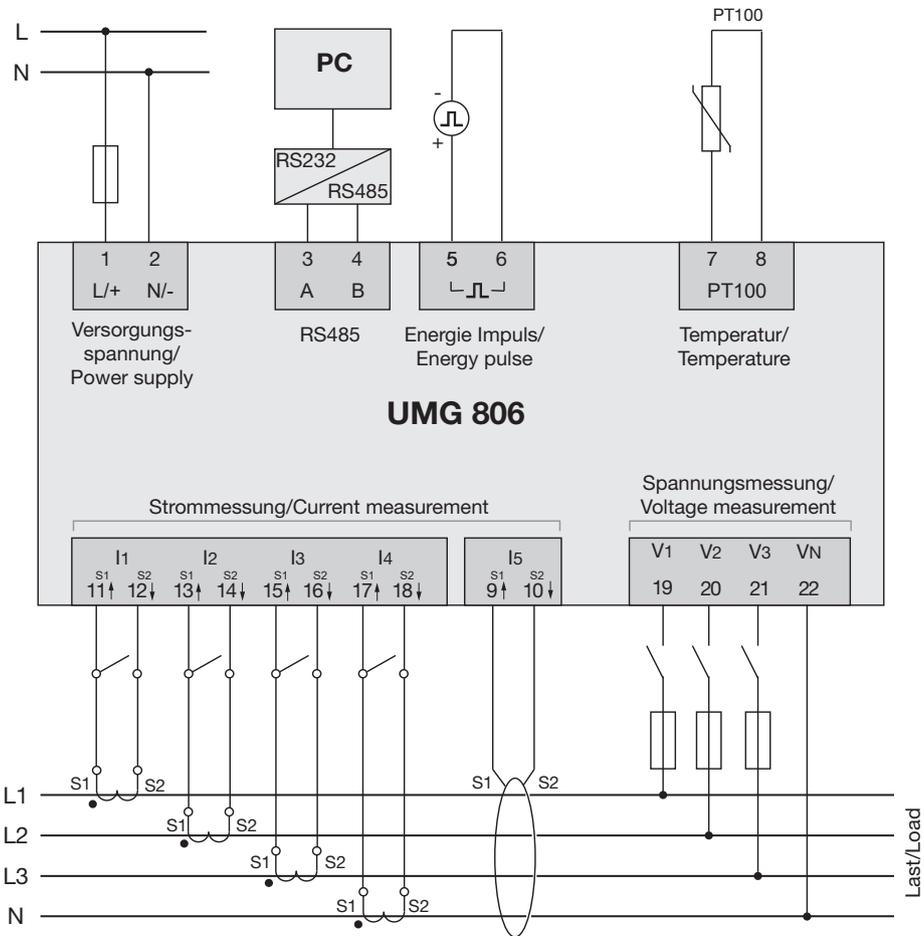
Um sicherzustellen, dass ein Außenleiter am Spannungsmesseingang für die Leistungsmessung dem richtigen Stromwandler zugeordnet ist, kann man den jeweiligen Stromwandler sekundärseitig kurzschließen. Die vom Gerät angezeigte Scheinleistung muss dann in diesem Außenleiter (Phase) Null sein.

Wird die Scheinleistung korrekt angezeigt aber die Wirkleistung mit negativem („-“) Vorzeichen, dann sind die Stromwandlerklemmen vertauscht oder es wird Leistung an das Energieversorgungsunternehmen geliefert.

#### 11.9 Summenleistungen prüfen

Werden alle Spannungen, Ströme und Leistungen für die jeweiligen Außenleiter richtig angezeigt, stimmen auch die vom Gerät gemessenen Summenleistungen. Zur Bestätigung vergleichen Sie die vom Gerät gemessenen Summenleistungen mit den Leistungswerten, der in den Einspeisungen installierten Zählern..

### 12. Anschlussbeispiel UMG 806



## 13. Erweiterungsmodule

Mit den folgenden optionalen Erweiterungsmodulen kann die Funktionalität des Basisgeräts erweitert werden (das Basisgerät unterstützt jeweils nur **ein** Erweiterungsmodul je Modultyp):

- Modul 806-EC1
- Modul 806-ED1
- Modul 806-EI1

### 13.1 Modularten

#### 13.1.1 Modul 806-EC1

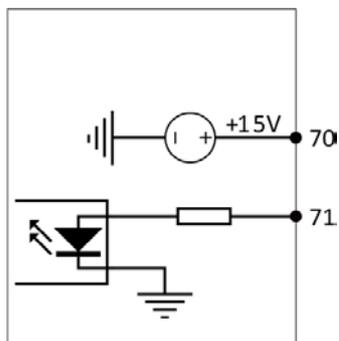
Das Kommunikationsmodul 806-EC1

- erweitert den Funktionsumfang des Basisgeräts um eine zusätzlichen Ethernet-Schnittstelle für Modbus/TCP und SNMP.
- besitzt eine Gateway/Master-Funktionalität.

#### 13.1.2 Modul 806-ED1

Das Erweiterungsmodul 806-ED1

- benötigt keine externe Stromversorgung.
- erweitert den Funktionsumfang des Basisgeräts um 4 digitale Eingänge und 2 Relaisausgänge.
- ist zum Einlesen von potentialfreien Kontakten geeignet.



Die 2 Relaisausgänge besitzen zwei optionale Betriebsarten:

- Fernsteuerung,
- Alarm bei Überschreitung der Grenzwerte.

In den Konfigurationseinstellungen können Sie für jedes Relais den Arbeitsmodus, das Alarmentelement, den Alarmbereich usw. flexibel einstellen.

#### 13.1.3 Modul 806-EI1

Das Erweiterungsmodul 806-EI1

- erweitert den Funktionsumfang des Basisgeräts um 4 analoge Eingänge.
- stellt dem Basisgerät 2 Relaisausgänge zur Verfügung

Die 2 Relaisausgänge besitzen zwei optionale Betriebsarten:

- Fernsteuerung,
- Alarm bei Überschreitung der Grenzwerte.

In den Konfigurationseinstellungen können Sie für jedes Relais den Arbeitsmodus, das Alarmentelement, den Alarmbereich usw. flexibel einstellen.

**ACHTUNG****Sachschaden durch Nichtbeachtung der Montagehinweise!**

Nichtbeachtung der Montagehinweise kann Ihr Gerät beschädigen oder zerstören.

- Sorgen Sie in Ihrer Einbau-Umgebung für ausreichende Luftzirkulation, bei hohen Temperaturen ggf. für Kühlung!

 **WARNUNG****Verletzungsgefahr durch große Ströme und hohe elektrische Spannungen!**

Schwere Körperverletzungen oder Tod können erfolgen, durch:

- Berühren von blanken oder abisolierten Adern, die unter Spannung stehen.
- Berührungsgefährliche Strommesseingänge des Geräts und an den Stromwandlern.

Beachten Sie deshalb, Ihre Anlage:

- **Vor Arbeitsbeginn spannungsfrei schalten!**
- **Gegen Wiedereinschalten sichern!**
- **Spannungsfreiheit feststellen!**
- **Erden und Kurzschließen! Verwenden Sie zum Erden die Erdanschlussstellen mit Erdungssymbol!**
- **Benachbarte, unter Spannung stehende Teile abdecken oder abschränken!**

 **INFORMATION**

Beachten Sie beim Aufbau Ihrer Messgeräte- und Modul-Topologie, dass:

- das UMG 806 als Basisgerät die Montage von jeweils **einem** Modul-Typ erlaubt (maximal 1 x EC1, 1 x ED1, 1 x EI1).
- für die Kommunikation zwischen Basisgerät und Modul der seitliche Schutz aufkleber entfernt werden muss und die Module formschlüssig an das Basisgerät angereicht wird.
- die vorher entfernten Arretierklammern zwischen Basisgerät und Modul wieder aufgesetzt werden.

### 13.2 Montage der Module

Befestigen Sie das Modul in Schaltschränken oder kleinen Verteilerschränken gemäß DIN 43880 (jede Einbaulage möglich) auf einer 35 mm (1,38“) Hut-schiene wie folgt:

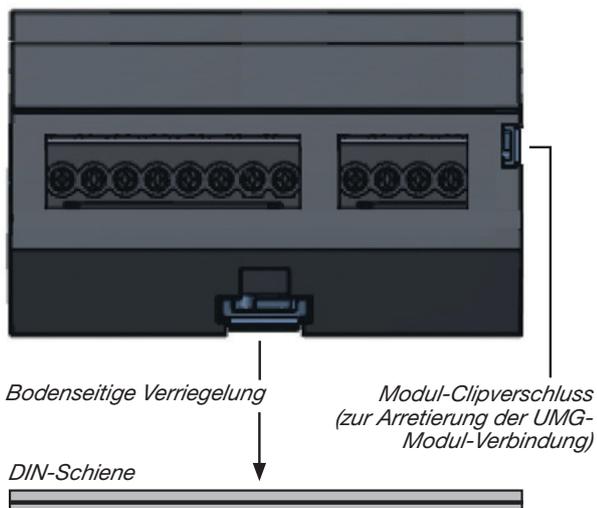
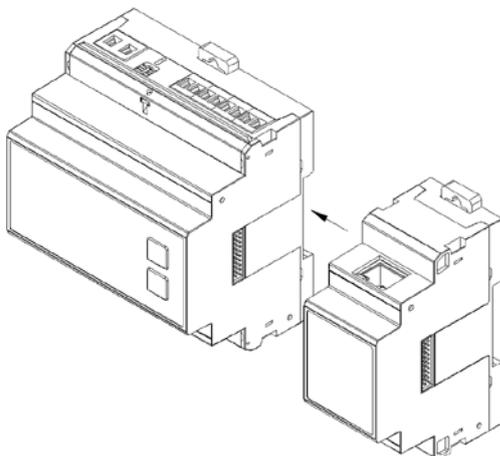
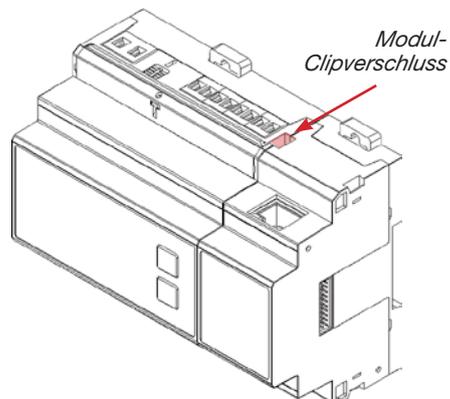


Abb. Gerät auf DIN-Schiene.

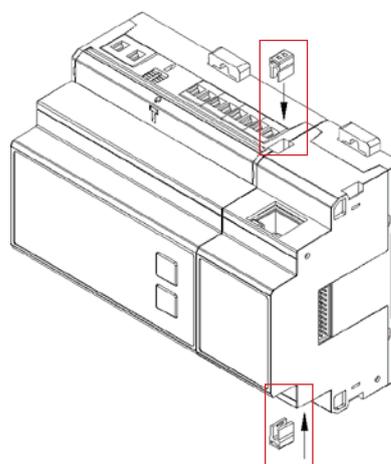
1. Entfernen Sie den seitlichen Schutzaufkleber vom UMG 806
2. Entfernen Sie - wenn vorhanden - die Modul-Clipverschlüsse an der Ober- und Unterseite
3. Stecken Sie das Modul ein (der Stecker ist auf der Seite des UMGs abgesenkt, die Buchse befindet sich auf dem Modul).



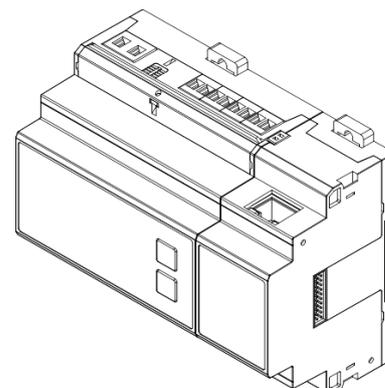
4. Prüfen Sie die Verbindung UMG zum Modul!



5. Arretieren Sie das Gerät zusammen mit dem Modul an der Ober- und Unterseite mit den Modul-Clipverschlüssen.

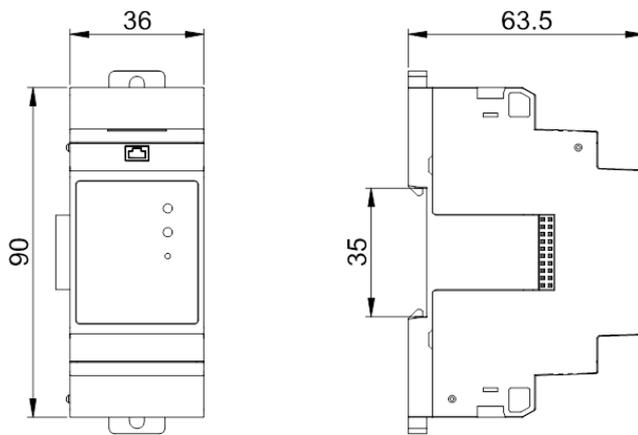


6. Das UMG 806 kann mit je einem 806-EC1, 806-EI1 **oder** 806-ED1 kombiniert werden.

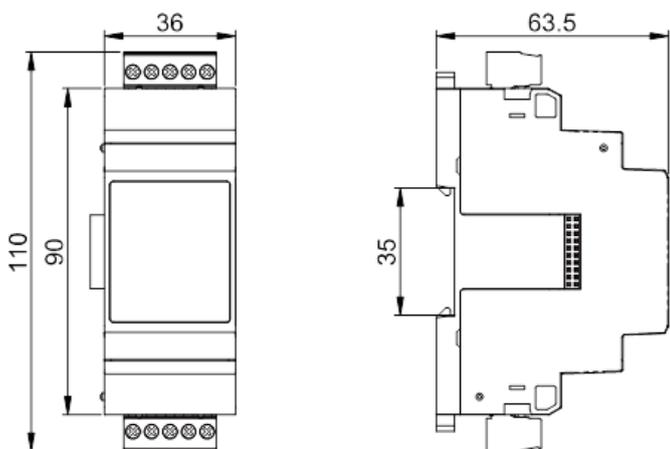


13.3 Front- / Seitenansichten

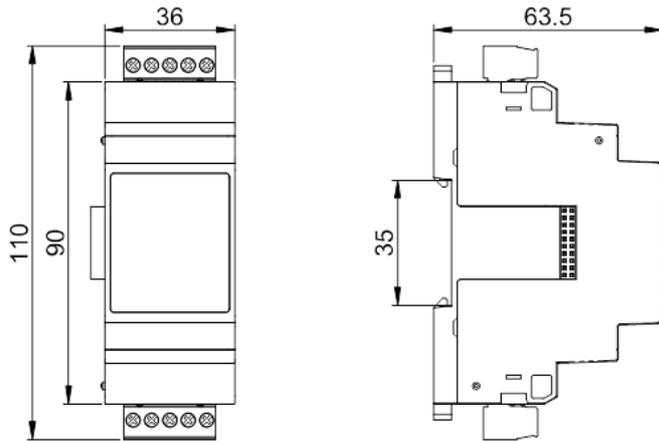
13.3.1 Modul 806-EC1



13.3.2 Modul 806-ED1

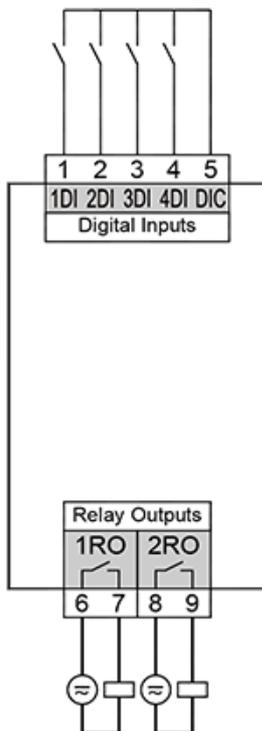


13.3.3 Modul 806-EI1

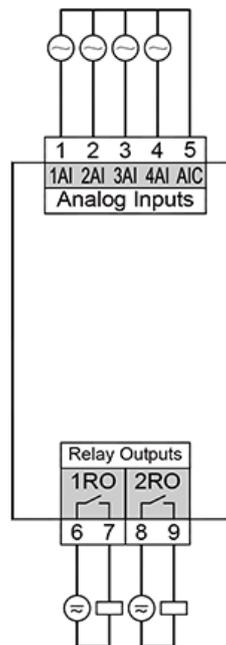


13.4 Anschlussbeispiele

13.4.1 Modul 806-ED1



13.4.2 Modul 806-EI1



### 13.5 Modul konfigurieren/aktivieren

Für weitere Funktionen besitzt das Basisgerät Erweiterungsmodule (vgl. Kap. „13. Erweiterungsmodule“ auf Seite 61). Um Erweiterungsmodule zu konfigurieren oder aktivieren, gehen Sie wie folgt vor:

- Halten Sie Taste 1 und 2 gleichzeitig 1 s gedrückt, um zwischen Anzeige- und Konfigurations-Modus zu wechseln.
- Über eine Passwort-Abfrage (Standard-Einstellung 0000 - kein Passwort - vgl. Kap. Passwort) gelangen Sie in den Konfigurations-Modus.
- Im Konfigurations-Modus erscheint das Zeichen  im Display.

Die Erweiterungsmodule aktivieren Sie in den folgenden Parameter-Adressen:

Adresse	Bezeichnung
530	EC1 Modul-Aktivierung 0 = EC1 inaktiv (Standardeinstellung) 1 = EC1 aktiv
531	ED1 Modul-Aktivierung 0 = ED1 inaktiv (Standardeinstellung) 1 = ED1 aktiv
532	EI1 Modul-Aktivierung 0 = EI1 inaktiv (Standardeinstellung) 1 = EI1 aktiv

### 13.6 Anzeigebeispiele

#### 13.6.1 Modul ED1

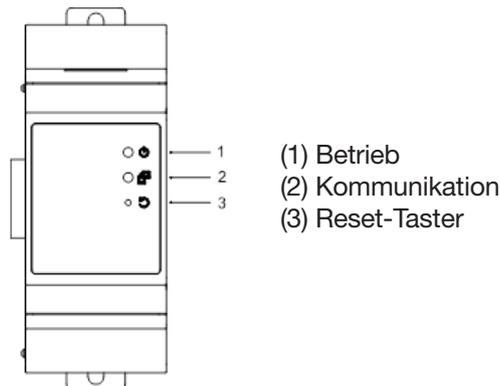
	Status des Digitaleingangs „1234“ bedeutet 4 digitale Eingänge. Eine blinkende Zahl zeigt ein anliegendes Signal am entsprechenden Eingang.
	Relaisausgangsstatus „12“ bedeutet 2 Relaisausgänge. Eine blinkende Zahl zeigt das aktive Relais dieses Ausgangs.

#### 13.6.2 Modul EI1

	1. Analogeingang Id1 = 21,00 mA
	Relaisausgangsstatus „12“ bedeutet 2 Relaisausgänge. Wenn eine Zahl blinkt, bedeutet dies, dass das Relais dieses Ausgangs aktiv ist.

## 13.7 Modul EC1

### 13.7.1 Front-LEDs und Reset-Taster



- Betriebs-LED: Modul betriebsbereit
- Kommunikations-LED: Kommunikations-Aktivität
- Reset-Taster: Werkseinstellungen laden

Reset-Taster:

- Um das System zurückzusetzen, ist der Reset-Taster 5-10 s zu drücken
- Wird der Reset-Taster länger als 10 Sekunden gedrückt, werden die Werkseinstellungen geladen.

### 13.7.2 Ethernet-Schnittstelle konfigurieren

#### **i** INFORMATION

Zur Konfiguration einer Ethernet-Schnittstelle benötigt das Basisgerät UMG 806 das Modul 806-EC1 (vgl. Kap. „8. PC-Anschluss“ auf Seite 43)!

Zum Betrieb des Geräts über die Ethernet-Schnittstelle konfigurieren Sie folgende Parameter-Adressen:

- DHCP-Modus
- IP-Adresse
- IP-Subnet-Maske
- IP-Gateway

#### DHCP-Modus

- Über DHCP konfigurieren Sie Ihr UMG 806 mit Modul 806-EC1 in ein bestehendes Netzwerk.
- Je nach Konfiguration des DHCP-Modus, bezieht das Gerät beim Start vom DHCP-Server automatisch die IP-Adresse, die IP-Maske (Netzmaske) und das IP-Gateway.

Standardeinstellung des Basisgeräts mit Modul ist „DHCP-Client“ (1 im Parameter 205)!

Adresse	Bezeichnung
205	DHCP mode 0 = feste IP-Adresse 1 = DHCP-Client
300	IP-Adresse, xxx --- --- ---
301	IP-Adresse, --- xxx --- ---
302	IP-Adresse, --- --- xxx ---
303	IP-Adresse, --- --- --- xxx
304	IP-Mask, xxx --- --- ---
305	IP-Mask, --- xxx --- ---
306	IP-Mask, --- --- xxx ---
307	IP-Mask, --- --- --- xxx
310	IP-Gateway, xxx --- --- ---
311	IP-Gateway, --- xxx --- ---
312	IP-Gateway, --- --- xxx ---
313	IP-Gateway, --- --- --- xxx

Tab.: Konfiguration der Ethernet-Schnittstelle

#### **i** INFORMATION

Bei nachträglicher Konfiguration des Geräts als DHCP-Client (Adresse 205 = 1), starten Sie das Gerät neu, um eine IP-Adresse zu beziehen!

Konfigurieren Sie die obigen Parameter, wie schon im Kap. „10.2 Konfigurieren“ auf Seite 48 beschrieben.

#### **ACHTUNG**

**Sachschaden durch Sicherheitslücken in Programmen, IT-Netzwerken und Protokollen.**

Sicherheitslücken können zu Datenmissbrauch und zu Störungen bis hin zum Stillstand Ihrer IT-Infrastruktur führen.

**Zum Schutz Ihres IT-Systems, Netzwerks, Ihrer Datenkommunikation und Messgeräte:**

- Informieren Sie Ihren Netzwerkadministrator und/oder IT-Beauftragten.
- Halten Sie die Messgeräte-Firmware immer auf dem aktuellen Stand und schützen Sie die Kommunikation zum Messgerät mit einer externen Firewall. Schließen Sie ungenutzte Ports.
- Ergreifen Sie Schutzmaßnahmen zur Abwehr von Viren und Cyber-Angriffen aus dem Internet, durch z.B. Firewall-Lösungen, Sicherheits-Updates und Viren-Schutzprogramme.
- Schließen Sie Sicherheitslücken und aktualisieren oder erneuern Sie bestehende Schutzrichtungen für Ihre IT-Infrastruktur.

**ACHTUNG****Sachschaden durch falsche Netzwerkeinstellungen.**

Falsche Netzwerkeinstellungen können Störungen im IT-Netzwerk verursachen!

**Informieren Sie sich bei Ihrem Netzwerkadministrator über die korrekten Netzwerkeinstellungen für Ihr Gerät.**

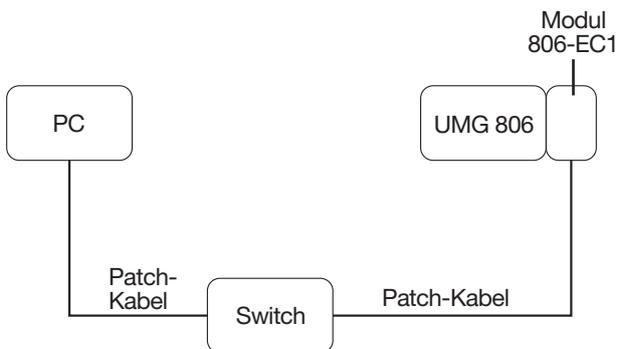
**Anschlussbeispiele**

Abb. Anschlussbeispiel: UMG 806 mit Modul 806-EC1 und PC benötigen eine feste IP-Adresse (Parameter 205 = 0).

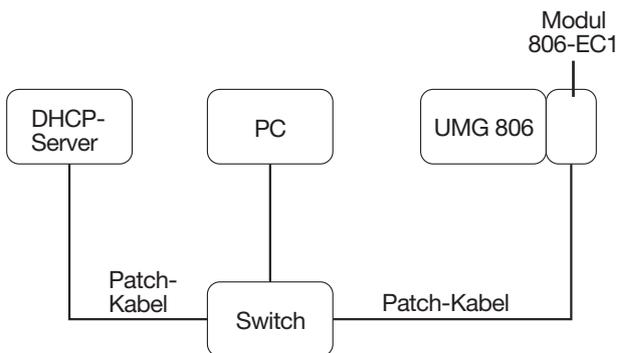


Abb. Anschlussbeispiel: UMG 806 mit Modul 806-EC1 und PC bekommen die IP-Adresse von einem DHCP-Server automatisch zugewiesen (Parameter 205 = 1 - Standardeinstellung).

**Gateway**

- Timeout beim Verbindungsaufbau  
Werden beim Aufbau der TCP-Kommunikation innerhalb von 30 s keine Daten ausgetauscht, wird die Verbindung abgebrochen.
- Timeout durch Antwortzeitüberschreitung  
Erfolgt nach dem Senden von Daten innerhalb von 1 s (nicht konfigurierbar) keine Rückmeldung, kommt es zu einem Timeout-Fehler.

### 13.8 Relaisausgänge der Module ED1 und E11

Die Relaisausgänge verfügen über zwei Betriebsarten:

#### 1. Alarmsteuerung

Ist der Relais-Modus „Alarm“ ( Parameter-Adresse 410 = 1) gewählt, ist das Alarment (412), der Alarm-Wert (413) und die Verzögerungszeit (415) im Konfigurations-Modus zu konfigurieren.

##### Alarment:

Beachten Sie zum Alarment die Einstellbereiche 0 bis 61 (vg. „13.8.1 Tabelle Einstellbereiche Alarment“ auf Seite 70). Setzen Sie zusätzlich den Alarm-Wert, Hysterese-Wert und die Verzögerungszeit.

- Alarment „Oberer Grenzwert“: Wert, bei dem der Alarm ausgelöst wird.
- Alarment „Unterer Grenzwert“: Wert bei dem der Alarm wieder erlischt.

##### Eingangsbezogene Alarme (Digitaleingänge):

Ist der Status eines Digitaleingangs als Alarmausgang gewählt (siehe Tabelle Alarmente), muss kein Alarmschwellwert eingestellt werden.

- Die Auswahl „DI3\_1“ gibt z.B. an, dass der dritte digitale Eingang aktiv ist.
- 1 beschreibt, dass das Ausgangsrelais gesetzt ist, wenn der entsprechende Schaltzustand am Eingang anliegt.
- Bei der Auswahl von „DI3\_0“ als Eingangsspezifikation wird der Relaisausgang nur dann gesetzt, wenn kein Eingangssignal vorliegt und wenn der Eingangskreis offen ist.

#### 2. Fernsteuerung

Für eine Fernsteuerung über das entsprechende Relais konfigurieren Sie, wie im Kap. „10.2 Konfigurieren“ auf Seite 48 beschrieben eine „2“ in der Parameter-Adresse 410 (Standard-einstellung). Zusätzlich ist die Pulsbreite (Parameter-Adresse 411) in „s“ zu setzen.

Pulsbreite:

Die Auflösung beträgt 0,01 s bei einem Einstellbereich von 0,1 - 99,99 s.

Ist die Pulsbreite auf 0 s gesetzt, befindet sich das Relais im Pegelmodus.

Die Relaisausgänge konfigurieren Sie in den folgenden Parameter-Adressen:

Adresse	Bezeichnung
410	E11 DO1 Modus 0=Off, 1=Alarm, 2=Remote control (Standardeinstellung)
411	E11 DO1 Pulsbreite 0 .. 99.99
412	E11 DO1 Alarment (Reference Communication Address - siehe Modbus-Adresse 30030) 0 .. 61 (vgl. „13.8.1 Tabelle „Einstellbereiche Alarment““ auf Seite 70)
413	E11 DO1 Alarm-Wert 0 - 9999
414	E11 DO1 Hysterese-Wert 0 - 9999
415	E11 DO1 Verzögerungszeit 0 - 9999
420-425	E11 DO2
430-435	ED1 DO1(DO3)
440-445	ED1 DO2(DO4)

#### INFORMATION

Eine ausführliche Parameterliste finden Sie im Kap. „10.5 Parameterliste“ auf Seite 54.

### 13.8.1 Tabelle „Parameter der Alarmelemente“ - Parameter-Adresse 412

Tabelle: Inhalte der Parameter-Adresse 412  
(Alarmelemente)

Adr. 412	Alarmelement-Bezeichnung
0	V1 - unterer Grenzwert
1	V1 - oberer Grenzwert
2	V2 - unterer Grenzwert
3	V2 - oberer Grenzwert
4	V3 - unterer Grenzwert
5	V3 - oberer Grenzwert
6	Vn - unterer Grenzwert
7	Vn - oberer Grenzwert
8	V12 - unterer Grenzwert
9	V12 - oberer Grenzwert
10	V23 - unterer Grenzwert
11	V23 - oberer Grenzwert
12	V31 - unterer Grenzwert
13	V31 - oberer Grenzwert
14	V I - unterer Grenzwert
15	V I - oberer Grenzwert
16	VLN avg - unterer Grenzwert
17	VLN avg - oberer Grenzwert
18	VLL avg - unterer Grenzwert
19	VLL avg - oberer Grenzwert
20	I1 - unterer Grenzwert
21	I1 - oberer Grenzwert
22	I2 - unterer Grenzwert
23	I2 - oberer Grenzwert
24	I3 - unterer Grenzwert
25	I3 - oberer Grenzwert
26	I i - unterer Grenzwert
27	I i - oberer Grenzwert
28	I avg - unterer Grenzwert
29	I avg - oberer Grenzwert
30	I n - unterer Grenzwert
31	I n - oberer Grenzwert
32	P - unterer Grenzwert
33	P - oberer Grenzwert
34	Q - unterer Grenzwert
35	Q - oberer Grenzwert
36	S - unterer Grenzwert
37	S - oberer Grenzwert
38	PF - unterer Grenzwert
39	PF - oberer Grenzwert
40	F - unterer Grenzwert
41	F - oberer Grenzwert

42	U unb - unterer Grenzwert
43	U unb - oberer Grenzwert
44	I unb - unterer Grenzwert
45	I unb - oberer Grenzwert
46	THD U - unterer Grenzwert
47	THD U - oberer Grenzwert
48	THD I - unterer Grenzwert
49	THD I - oberer Grenzwert
50	Alarm-Status 1
51	Alarm-Status 0
52	DIX_1
53	DIX_0
54	DI1_1
55	DI1_0
56	DI2_1
57	DI2_0
58	DI3_1
59	DI3_0
60	DI4_1
61	DI4_0

#### **INFORMATION**

- Die Konfiguration der Inhalte der Alarmelemente, wie z.B. „untere und obere Grenzwerte“ finden Sie in der **Modbusadressenliste zum Gerät (ab Adresse 30030)**.
- Die Modbusadressenliste zum Gerät finden Sie auf **www.janitza.de!**

### 13.8.2 Alarmelemente und Einheiten der Alarmgrenzwerte

Alarmelement (Bezeichnung/Formelzeichen)		Einheit des relevanten Alarmwerts
Spannung	Ua (V1), Ub (V2), Uc (V3), Un (Vn), Uab (V12), Ubc (V23), Uca (V31), UI (VI - beliebige Netzspannung)	0,1 V
	Una (VLN avg - durchschnittliche Netzspannung), Ula (VLL avg - durchschnittliche Phasenspannung)	
Strom	Ia (I1), Ib (I2), Ic (I3), I (Ii - beliebiger Phasenstrom)	0,001 A
	I avg (durchschnittlicher Stromwert)	0,001 A
	I n (Ableitstrom)	0,001 A
Wirkleistung	P	1 W
Blindleistung	Q	1 var
Scheinleistung	S	1 VA
Leistungsfaktor	PF	0,001
Frequenz	F	0,01 Hz
Spannungs-/Stromasymmetrie	U unb, I unb	0,01%
Oberschwingungsbelastung von Spannung und Strom	THD U, THD I	
Alarmstatus	Alarm-Status 1, Alarm-Status 0	
Digitaleingänge	DIX_1 (Alarm wenn beliebiger Digitaleingang iS gleich 1)	--
	DIX_0 (Alarm wenn beliebiger Digitaleingang iS gleich 0)	
	DI1_1, DI2_1, DI3_1, DI4_1 (Alarm, wenn jeweiliger Digitaleingang gleich 1)	
	DI1_0, DI2_0, DI3_0, DI4_0 (Alarm, wenn jeweiliger Digitaleingang gleich 0)	

## 14. Service und Wartung

Das Gerät wird vor der Auslieferung verschiedenen Sicherheitsprüfungen unterzogen und mit einem Siegel gekennzeichnet.

### INFORMATION

Für geöffnete Geräte (beschädigtes oder entferntes Siegel)

- sind für den sicheren Betrieb erneute Sicherheitsüberprüfungen erforderlich!
- erlischt die Gewährleistung!

Gewährleistung wird nur für ungeöffnete Geräte übernommen!

### 14.1 Instandsetzung und Kalibrierung

Instandsetzung und Kalibrierung des Geräts nur vom Hersteller oder einem akkreditierten Labor durchführen lassen!

Der Hersteller empfiehlt alle 5 Jahre eine Kalibrierung des Geräts!

### WARNUNG

#### **Warnung vor unerlaubten Manipulationen oder unsachgemäße Verwendung des Geräts.**

Das Öffnen, Zerlegen oder unerlaubtes Manipulieren des Geräts, das über die angegebenen mechanischen, elektrischen oder anderweitigen Betriebsgrenzen hinausgeht, kann zu Sachschaden oder Verletzungen bis hin zum Tod führen.

- **Nur elektrotechnisch qualifiziertes Personal darf an Geräten und deren Komponenten, Baugruppen, Systemen und Stromkreisen arbeiten!**
- **Verwenden Sie Ihr Gerät oder Komponente stets so, wie in der zugehörigen Dokumentation beschrieben.**
- **Senden Sie bei erkennbaren Beschädigungen, auch zur Instandsetzung und zur Kalibrierung, das Gerät zurück an den Hersteller!**

### 14.2 Frontfolie und Display

Bitte beachten Sie bei der Pflege und Reinigung der Frontfolie und des Displays:

#### **ACHTUNG**

#### **Sachschaden durch falsche Pflege und Reinigung des Geräts.**

Die Verwendung von Wasser oder anderen Lösungsmitteln, wie z.B. denaturiertem Alkohol, Säuren, säurehaltigen Mitteln für die Frontfolie oder das Display, können das Gerät beim Reinigen beschädigen oder zerstören. Wasser kann z.B. in Geräte-Gehäuse eindringen und das Gerät zerstören.

- **Reinigen Sie das Gerät, die Frontfolie oder das Display mit einem weichen Tuch.**
- **Benutzen Sie bei starker Verschmutzung ein mit klarem Wasser angefeuchtetes Tuch.**
- **Reinigen Sie die Frontfolie und das Display, z.B. Fingerabdrücke, mit einem speziellen LCD-Reiniger und einem fusselfreien Tuch.**
- **Verwenden Sie keine Säuren oder säurehaltigen Mittel zum Reinigen der Geräte.**

### 14.3 Service

Für Fragen, die in diesem Handbuch nicht beantwortet oder beschrieben werden, wenden Sie sich an den Hersteller. Für die Bearbeitung von Fragen unbedingt folgende Angaben bereit halten:

- Gerätebezeichnung (siehe Typenschild).
- Seriennummer (siehe Typenschild).
- Software Release (siehe Systemanzeige).
- Messspannung und Versorgungsspannung.
- Genaue Fehlerbeschreibung.

### 14.4 Gerätejustierung

Vor der Auslieferung justiert der Hersteller die Geräte. Eine Nachjustierung ist bei Einhaltung der Umgebungsbedingungen nicht notwendig.

## 14.5 Uhr/Batterie

Die Versorgungsspannung versorgt die interne Uhr des Messgeräts. Fällt die Versorgungsspannung aus, übernimmt die Batterie die Spannungsversorgung der Uhr. Die Uhr liefert Datum und Zeitinformationen für z.B. Aufzeichnungen, Minimum-/Maximum-Werte und Ereignisse.

Die Lebenserwartung der Batterie beträgt bei einer Lagertemperatur von +45°C (113 °F) mindestens 5 Jahre. Die typische Lebenserwartung der Batterie beträgt 8 bis 10 Jahre.

### **WARNUNG**

#### **Verletzungsgefahr durch elektrische Spannung!**

Schwere Körperverletzungen oder Tod können erfolgen durch:

- Berühren von blanken oder abisolierten Adern, die unter Spannung stehen.
- Berührungsgefährliche Eingänge des Geräts.

#### **Beachten Sie ebenfalls im Umgang mit Ihrem Gerät und beim Wechseln der Batterie, vor Arbeitsbeginn:**

- Die Anlage/das Gerät spannungsfrei schalten!
- Gegen Wiedereinschalten sichern!
- Spannungsfreiheit feststellen!
- Erden und Kurzschließen!
- Benachbarte, unter Spannung stehende Teile abdecken oder abschränken!

### **VORSICHT**

#### **Verletzungsgefahr durch Feuer oder Verätzungen!**

Die im Gerät verwendete Batterie kann bei unsachgemäßem Gebrauch zu Brand oder Verätzungen führen.

- **Die Batterie nur durch Gleiche oder von Janitza empfohlene Typen ersetzen!**
- **Beim Einbau der Batterie die Polarität beachten!**
- **Batterien nur mit nicht leitenden Werkzeugen (z.B. Pinzetten aus Kunststoff) entnehmen!**
- **Batterien nicht wieder aufladen, nicht zerlegen, nicht über 100 °C (212 °F) aufheizen oder verbrennen!**
- **Batterien nicht mit dem Hausmüll entsorgen! Entsorgungsvorschriften in der jeweiligen Geräte-Dokumentation beachten!**
- **Batterien von Kindern und Tieren fernhalten!**
- **Senden Sie Geräte mit eingelöteter Batterie bei Beschädigungen, unter Beachtung der Transportbedingungen, zurück an den Hersteller!**

### **INFORMATION**

Fett oder Schmutz auf den Kontaktflächen bildet einen Übergangswiderstand, der die Lebensdauer der Batterie verkürzt. Fassen Sie die Batterie nur an den Rändern an oder mit nicht leitenden Werkzeugen.

**14.6 Vorgehen im Fehlerfall**

Fehlermöglichkeit	Ursache	Abhilfe
Keine Anzeige	Externe Sicherung für die Versorgungsspannung hat ausgelöst.	Sicherung ersetzen.
Keine Stromanzeige	Messspannung nicht angeschlossen.	Messspannung anschließen.
	Messstrom nicht angeschlossen.	Messstrom anschließen.
Angezeigter Strom ist zu groß oder zu klein.	Strommessung in der falschen Phase.	Anschluss überprüfen und ggf. korrigieren.
	Stromwandlerfaktor falsch programmiert.	Stromwandler-Übersetzungsverhältnis am Stromwandler ablesen und programmieren.
	Stromoberschwingung überschreitet den Stromscheitelwert am Messeingang	Stromwandler mit größeren Stromwandler-Übersetzungsverhältnis einbauen.
	Der Strom am Messeingang wurde unterschritten.	Stromwandler mit kleinerem Stromwandler-Übersetzungsverhältnis einbauen.
Angezeigte Spannung ist zu groß oder zu klein.	Messung in der falschen Phase.	Anschluss überprüfen und ggf. korrigieren.
	Spannungswandler falsch programmiert.	Spannungswandler-Übersetzungsverhältnis am Spannungswandler ablesen und programmieren.
Angezeigte Spannung ist zu klein.	Messbereichsüberschreitung.	Spannungswandler verwenden.
	Der Spannungsscheitelwert am Messeingang wurde durch Oberschwingungen überschritten.	Achtung! Stellen Sie sicher, dass die Messeingänge nicht überlastet werden.
Falsche Anzeige „Phasenverschiebung induktiv/kapazitiv“	Strompfad dem falschen Spannungspfad zugeordnet.	Anschluss überprüfen und ggf. korrigieren.
Wirkleistung Bezug/Lieferung ist vertauscht.	Mindestens ein Stromwandleranschluss ist vertauscht.	Anschluss überprüfen und ggf. korrigieren.
	Ein Strompfad dem falschen Spannungspfad zugeordnet.	Anschluss überprüfen und ggf. korrigieren.
Wirkleistung zu klein oder zu groß.	Falsch programmiertes Stromwandler-Übersetzungsverhältnis.	Stromwandler-Übersetzungsverhältnis am Stromwandler ablesen und programmieren.
	Strompfad dem falschen Spannungspfad zugeordnet.	Anschluss überprüfen und ggf. korrigieren.
	Falsch programmiertes Spannungswandler-Übersetzungsverhältnis.	Spannungswandler-Übersetzungsverhältnis am Spannungswandler ablesen und programmieren.
Ein Ein-/Ausgang reagiert nicht.	Falsch programmierter Ein-/Ausgang.	Programmierung überprüfen und ggf. korrigieren.
	Falsch angeschlossener Ein-/Ausgang.	Anschluss überprüfen und ggf. korrigieren.
Keine Kommunikation mit dem Basisgerät	RS485: - Falsche Geräteadresse - Unterschiedliche Bus-Geschwindigkeiten (Baudrate) und/oder Datenrahmen. - Falsches Protokoll. - Terminierung fehlt.	- Geräteadresse korrigieren. - Geschwindigkeit (Baudrate) korrigieren. Datenrahmen korrigieren. - Protokoll korrigieren. - Bus mit Abschlusswiderstand abschließen.
Keine Kommunikation mit dem Ethernet-Modul EC1	- Falsche IP-Geräteadresse - Falsche Subnet-Maske - Falsches Gateway	- Kontrollieren und ändern Sie ggf. die Einstellungen
Keine Modul-Kommunikation mit dem Basisgerät	- Fehlerhafte Montage Modul zu Basisgerät	- Kontrollieren Sie die Montage des Basisgeräts und des Moduls - Überprüfen Sie die Steckverbindungen zwischen dem Gerät und den Modulen
Trotz obiger Maßnahmen funktioniert das Gerät nicht.	Gerät defekt.	Gerät und Fehlerbeschreibung zur Überprüfung an den Hersteller senden.

**ACHTUNG**

**Sachschaden durch überlastete Messeingänge!**

Zu hohe Strom- und Spannungswerte überlasten die Messeingänge und können das Gerät beschädigen.

- Befolgen Sie die angegebenen Grenzwerte auf dem Typenschild und in den technischen Daten
- Kontrollieren Sie Ihre Installation und Anschlüsse!

## 15. Technische Daten

### 15.1 Technische Daten UMG 806

<b>Allgemein</b>	
Nettogewicht	300 g (0.66 lb)
Geräteabmessungen	ca. B = 90 mm (3.54 in), H = 90 mm (3.54 in), T = 63,5 mm (2.5 in)
Batterie	Typ Li-Mn CR2032, 3 V
Lebensdauer der Hintergrundbeleuchtung	45000 h (50% der Anfangshelligkeit)
Einbaulage	beliebig
Schlagfestigkeit	IK04 nach IEC 62262

<b>Transport und Lagerung</b>	
Die folgenden Angaben gelten für in der Originalverpackung transportierte und gelagerte Geräte.	
Freier Fall	1 m (39.37 in)
Temperatur	-30 °C (-17.2 °F) bis +80° C (176 °F)
Relative Luftfeuchtigkeit	5 bis 95 % RH bei 25 °C (77 °F), nicht kondensierend

<b>Umgebungsbedingungen im Betrieb</b>	
Das Gerät <ul style="list-style-type: none"> <li>wetterschutz und ortsfest einsetzen.</li> <li>erfüllt Einsatzbedingungen nach DIN IEC 60721-3-3.</li> <li>besitzt Schutzklasse II nach IEC 60536 (VDE 0106, Teil 1), ein Schutzleiteranschluss ist nicht erforderlich!</li> </ul>	
Bemessungstemperaturbereich	-25 °C (-13 °F) bis +70 °C (158 °F)
Relative Luftfeuchtigkeit	5 bis 95 % bei 25 °C (77 °F), nicht kondensierend
Betriebshöhe/Überspannungskategorie	< 2500 m (1.55 mi) über NN
Verschmutzungsgrad	2
Lüftung	keine Fremdbelüftung erforderlich.
Fremdkörper- und Wasserschutz	IP20 nach EN60529

<b>Versorgungsspannung</b>	
Nennbereich	AC/DC: 80 V - 270 V
Arbeitsbereich	+/-10% vom Nennbereich
Leistungsaufnahme	max. 7 VA
Empfohlene Überstromschutzeinrichtung für den Leitungsschutz	5 A, (Char. B), IEC-/UL-Zulassung

<b>Spannungsmessung</b>	
3-Phasen-4-Leitersysteme mit Nennspannungen bis	230 V <sub>LN</sub> / 400 V <sub>LL</sub> (+/-10 %) gem. IEC
3-Phasen-3-Leitersysteme (geerdet) mit Nennspannungen bis	400 V <sub>LL</sub> (+/-10 %) gem. IEC
Überspannungskategorie	300 V CAT III nach IEC
Bemessungsstoßspannung	4 kV
Absicherung der Spannungsmessung	1 - 10 A Auslösecharakteristik B (mit IEC-/UL-Zulassung)
Messbereich L-N	0 .. 230 V <sub>eff</sub> (max. Überspannung 277 V <sub>eff</sub> )
Messbereich L-L	0 .. 400 V <sub>eff</sub> (max. Überspannung 480 V <sub>eff</sub> )
Auflösung	0,1 V
Crest-Faktor	2 (bez. auf Messbereich 230 V L-N)
Impedanz	>1,7 MΩ/Phase
Leistungsaufnahme	ca. 0,1 VA / Phase
Abtastfrequenz	8 kHz / Phase
Frequenz der Grundschiwingung - Auflösung	45 Hz .. 65 Hz 0,01 Hz
Harmonische	1 .. 31.

<b>Strommessung (./1 A) (./5 A)</b>	
Nennstrom	5 A
Kanäle	4
Messbereich	0,005 .. 6 A <sub>eff</sub>
Crest-Faktor (bezogen auf den Nennstrom)	2
Überlast für 1 Sek.	100 A (sinusförmig)
Auflösung	1 mA
Überspannungskategorie	300 V CATII
Bemessungsstoßspannung	4 kV
Leistungsaufnahme	ca. 0,2 VA
Abtastfrequenz	8 kHz
Harmonische	1 .. 31.

<b>Strommessung (Messbereich 0 .. 40 mA, AC)</b>	
Kanal I5	1

<b>Digitalausgang</b> Energie-Impulsausgang	
Schaltspannung	max. 35 V DC
Schaltstrom	max. 10 mA <sub>eff</sub> DC
Reaktionszeit	ca. 500 ms
Pulsbreite	80 ms ±20%
Impulsausgang (Energie-Impulse)	max. 10 Hz

<b>Temperatur-Messung</b>	
Update-Zeit	1 s
Gesamtbürde (Fühler u. Leitung)	max. 0,35 kΩ
Geeignete Fühlertypen	PT100

<b>Leitungslänge (Digitalausgang, Temperatur-Messung)</b>	
bis 30 m (32.81 yd)	nicht abgeschirmt
größer 30 m (32.81 yd)	abgeschirmt

<b>RS485-Schnittstelle</b> 2-Leiter-Anschluss	
Protokoll	Modbus RTU
Übertragungsrate	bis 115,2 kbps

<b>Anschlussvermögen der Klemmstellen (Versorgungsspannung)</b> Anschließbare Leiter. Pro Klemmstelle nur einen Leiter anschließen!	
Eindrähtige, mehrdrähtige, feindrähtige	0,14 - 2,5 mm <sup>2</sup> , AWG 26-14
Aderendhülsen (nicht isoliert)	0,25 - 2,5 mm <sup>2</sup> , AWG 23-14
Aderendhülsen (isoliert)	0,25 - 1,5 mm <sup>2</sup> , AWG 23-16
Anzugsdrehmoment	0,5 - 0,6 Nm (4.43 - 5.31 lbf in)
Abisolierlänge	7 mm (0.2756 in)

<b>Anschlussvermögen der Klemmstellen (Strommessung)</b> Anschließbare Leiter. Pro Klemmstelle nur einen Leiter anschließen!	
Eindrähtige, mehrdrähtige, feindrähtige	0,2 - 4 mm <sup>2</sup> , AWG 24-12
Aderendhülsen (nicht isoliert)	0,25 - 2,5 mm <sup>2</sup> , AWG 23-14
Aderendhülsen (isoliert)	0,25 - 1,5 mm <sup>2</sup> , AWG 23-16
Anzugsdrehmoment	0,5 - 0,6 Nm (4.43 - 5.31 lbf in)
Abisolierlänge	7 mm (0.2756 in)

<b>Anschlussvermögen der Klemmstellen (Spannungsmessung)</b>	
Anschließbare Leiter. Pro Klemmstelle nur einen Leiter anschließen!	
Eindräftige, mehrdräftige, feindräftige	0,2 - 4 mm <sup>2</sup> , AWG 24-12
Aderendhülsen (isoliert/nicht isoliert)	0,25 - 2,5 mm <sup>2</sup> , AWG 23-14
Abisolierlänge	7 mm (0.2756 in)

<b>Anschlussvermögen der Klemmstellen (RS485, Digitalausgang, Temperaturmessung)</b>	
Eindräftige, mehrdräftige, feindräftige	0,2 - 4 mm <sup>2</sup> , AWG 24-12
Aderendhülsen (nicht isoliert)	0,25 - 2,5 mm <sup>2</sup> , AWG 23-14
Aderendhülsen (isoliert)	0,25 - 1,5 mm <sup>2</sup> , AWG 23-16
Anzugsdrehmoment	0,5 - 0,6 Nm (4.43 - 5.31 lbf in)
Abisolierlänge	7 mm (0.2756 in)

## 15.2 Kenngrößen von Funktionen

Funktion	Symbol	Genauigkeitsklasse	Anzeigebereich
Spannung	U	0,2	0-999,9 kV
Strom	I	0,2	0-99,99 kA
Wirkleistung	P	0,5	0-9999 MW
Blindleistung	Q	0,5	0-9999 Mvar
Scheinleistung	S	0,5	0-9999 MVA
Leistungsfaktor	PF	0,5	0-1.000
Frequenz	F	±0,01 Hz	45,00 Hz-65,00 Hz
Wirkenergie	EP	0,5 s	0-99999999 MWh
Blindarbeit	EQ	2	0-99999999 Mvarh
Oberwellenverhältnis der Spannung	THDu	Klasse S	0-99,99 %
Oberwellenverhältnis des Stromes	THDi	Klasse S	0-99,9 9%
Sub-harmonischer Spannungsanteil	THDu	Klasse S	0-99,99 %
Sub-harmonischer Stromanteil	THDi	Klasse S	0-99,99 %
Spannungsasymmetrie	Uunb	0,5	--
Stromasymmetrie	Iunb	0,5	--
Phasenfolge der Netzspannung	--	0,5	--
Phasenlage der Netzspannung / des Netzstroms	--	±0,1°	
Phasenfolge des Netzstroms	--	0,5	--
Extremwert	--	0,5	--
Bezug	--	0,5	--
Temperatur	T	±2° C	--

### Hinweis:

Bei Stromwandler mit offener Bauart oder bei Rogowskispulen gilt:

- Stromgenauigkeit 0,5
- Leistungsgenauigkeit 1,0
- Wirkenergieklasse 2

### 15.3 Technische Daten der Module

Allgemein			
	806-EC1	806-EI1	806-ED1
Nettogewicht	82 g (0.18 lb)	91 g (0.20 lb)	82 g (0.18 lb)
Geräteabmessungen	B = 36 mm (1.42 in), H = 90 mm (3.54 in), T = 63,5 mm (2.5 in)		
Einbaulage	beliebig		
Montage - passende DIN-Schienen - 35 mm (1,38")	gemäß EN 60715		
Schlagfestigkeit	IK04 nach IEC 62262		

Transport und Lagerung	
Die folgenden Angaben gelten für in der Originalverpackung transportierte und gelagerte Geräte.	
Freier Fall	1 m (39.37 in)
Temperatur	-40 °C (-40 °F) bis +85 °C (185 °F)
Relative Luftfeuchtigkeit	5 bis 95 % RH bei 25 °C (77 °F), nicht kondensierend

Umgebungsbedingungen im Betrieb	
Das Gerät <ul style="list-style-type: none"> <li>wetterschutz und ortsfest einsetzen.</li> <li>erfüllt Einsatzbedingungen nach DIN IEC 60721-3-3.</li> <li>besitzt Schutzklasse II nach IEC 60536 (VDE 0106, Teil 1), ein Schutzleiteranschluss ist nicht erforderlich!</li> </ul>	
Bemessungstemperaturbereich	-40 °C (-40 °F) bis +70 °C (158 °F)
Relative Luftfeuchtigkeit	5 bis 95 % bei 25 °C (77 °F), nicht kondensierend
Betriebshöhe	< 2500 m (1.55 mi) über NN
Verschmutzungsgrad	2
Lüftung	keine Fremdbelüftung erforderlich.
Fremdkörper- und Wasserschutz	IP20 nach EN60529

Modul 806-EC1	
Ethernet-Kommunikationsmodul	
Schnittstelle	RJ45 (10M)
Übertragungstechnik	IEE 802.3
Betriebsart	Server
MAC	IEEE-Zertifizierung
IP	Statisch
Protokoll	Modbus/TCP, SNMP V2c
Funktion	Modbus Gateway
Isolierspannung	1,5 kV AC



# ***Janitza***<sup>®</sup>

Janitza electronics GmbH  
Vor dem Polstück 6  
D-35633 Lahnau

Support Tel. +49 6441 9642-22  
E-Mail: [info@janitza.de](mailto:info@janitza.de)  
[info@janitza.de](mailto:info@janitza.de) | [www.janitza.de](http://www.janitza.de)